

**Генеральная Ассамблея**

Семьдесят шестая сессия

Официальные отчеты

37-е пленарное заседание

Понедельник, 22 ноября 2021 года, 10 ч 00 мин

Нью-Йорк

Председатель: г-н Шахид (Мальдивские Острова)

Заседание открывается в 10 ч 05 мин.

Совещание высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященное оценке прогресса, достигнутого в осуществлении Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми

Пункт 108 повестки дня (продолжение)

Предупреждение преступности и уголовное правосудие

Проект резолюции (A/76/L.11)

Председатель (говорит по-английски): Совещание высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященное оценке прогресса, достигнутого в осуществлении Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми, объявляется открытым. Настоящее заседание проводится в соответствии с резолюцией 75/283 от 7 июня 2021 года и решениями 76/511 от 29 октября 2021 года и 76/513 от 11 ноября 2021 года.

На рассмотрении Генеральной Ассамблеи находится проект резолюции, опубликованный в качестве документа A/76/L.11 под названием «Политическая декларация об осуществлении Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми». Прежде чем продолжить работу, я хотел бы, как указано в моих

письмах от 26 октября и 16 ноября, напомнить членам Совета о том, что решение по проекту политической декларации будет принято после вступительных заявлений.

Заявление Председателя

Председатель (говорит по-английски): Приветствую делегации, принимающие участие в этом совещании высокого уровня, посвященном оценке прогресса, достигнутого в осуществлении Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми. С удовлетворением отмечаю, что сегодня среди нас присутствуют, в частности, жертвы торговли людьми, голоса которых служат напоминанием о том, что эта проблема является чем-то гораздо большим, чем просто связанным с политикой вопросом, — она является человеческой трагедией. Я хотел бы поблагодарить одну из таких жертв — художницу и активистку г-жу Кендалл Алаймо, — которая любезно разрешила выставить свою работу под названием «Голоса жертв как руководство к действию» на период всего этого мероприятия и связанных с ним кампаний. Сегодня днем г-жа Алаймо расскажет нам больше об стоящей за этой картиной истории.

Конвенция Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами

В соответствии с решением 76/511 от 29 октября 2021 года официальные отчеты об этом совещании высокого уровня будут дополнены приложениями, содержащими тексты выступлений, представленных главами государств или правительств или другими высокопоставленными лицами в форме заранее записанных заявлений и направленных Председателю не позднее того дня, когда такие заявления воспроизводятся в зале Ассамблеи. Такие представляемые материалы следует направлять на электронную почту estatements@un.org.



и детьми, и наказании за нее являются значительными шагами на пути признания этого ужасного преступления и борьбы с ним. С момента принятия Генеральной Ассамблеей Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми, упор в котором делается на вопросах предотвращения торговли людьми, судебного преследования правонарушителей и защите жертв, по-прежнему играет ключевую роль в осуществлении Конвенции и Протокола к ней. Однако, несмотря на достигнутый прогресс, торговля людьми продолжается. Нельзя терять бдительность.

Торговля людьми лишает миллионы людей во всем мире достоинства и свободы. Она подрывает национальную безопасность, создает перекосы на рынках, обогащает транснациональных преступников и террористов и идет вразрез с нашими всеобщими ценностями. Торговля людьми связана с целым рядом преступлений, включая незаконные денежные потоки, использование поддельных проездных документов и киберпреступность. Хотя существует множество форм торговли людьми, все они имеют одну неизменную общую черту — злоупотребление изначально уязвимым положением жертв. Мы должны продолжать совершенствовать меры по предупреждению и пресечению торговли людьми. В первую очередь требуется устранить коренные причины, способствующие этой торговле.

Принимая Глобальный план действий по борьбе с торговлей людьми, государства-члены согласились с тем, что бедность, безработица, гендерное насилие, дискриминация и маргинализация входят в число факторов, которые способствуют этому явлению и воздействие которых усугубляется пандемией коронавирусного заболевания. Продолжающаяся пандемия привела к сокращению поддержки жертв торговли людьми со стороны государств и все более частым отказам устанавливать личность виновных и привлекать их к ответственности. Крайне важно, чтобы мировое сообщество удвоило усилия, чтобы ускорить темпы восстановления после пандемии и построить устойчивые сообщества. Речь идет, в частности, о проведении дополнительных исследований и получении новых данных и аналитических материалов о способах совершения преступлений, их динамике, а также о том, против кого они направлены и кого затрагивают. Это позволит нам более эффективно принимать решения по превентивным мерам и ответным действиям.

В борьбе с торговлей людьми мы должны в первую очередь руководствоваться подходом, отдающим центральное место интересам людей, пострадавших от этого преступления или ставших его жертвами, предусматривающим вовлечение пострадавших в выработку политического курса, позволяющим учитывать влияние существующих стратегий и методов на ситуацию с торговлей людьми, в том числе на ситуацию в области прав человека, гендерного равенства, миграции, труда, образования и здравоохранения, и направленного на обеспечение участия всего общества в борьбе с торговлей людьми и на укрепление партнерских связей между правительствами, гражданским обществом и частным сектором, а также позволяющего учитывать мнения пострадавших и признающего жертв торговли людьми движущей силой перемен. Благодаря сотрудничеству мы сможем заложить прочный правовой и политический фундамент, поддержать правозащитников и расширить доступ жертв к правосудию. Я приветствую участие в этой встрече представителей различных секторов как в виртуальном формате, так и лично.

Торговля людьми — это в первую очередь грубое нарушение прав человека. Ее подпитывают предрассудки и системное неравенство, в том числе гендерное, а также дискриминация, расизм и ксенофобия. При разработке механизма противодействия торговле людьми и новых методов установления и защиты ее жертв необходимо учитывать, как сочетание различных предрассудков и беззакония повышает уязвимость людей. Мы также должны признать горькую правду: мигранты все чаще и чаще становятся объектом дискриминации и маргинализации и, следовательно, все более беззащитными перед лицом торговли людьми. Мы должны проводить политику, направленную на ослабление угрозы торговли людьми из числа мигрантов на всех этапах их перемещения. Нам также необходимо принять дополнительные меры для обеспечения эффективной защиты трудящихся-мигрантов в принимающих их странах.

В предстоящие два дня у нас будем возможность уделить особое внимание вопросу о способах совершенствования мер по борьбе с торговлей людьми. В ходе наших обсуждений и дискуссий давайте никогда не будем забывать о последствиях этого отвратительного преступления, в том числе об ужасах, выпавших на долю его жертв, а также о

храбрости и стойкости тех, кому удалось выжить. Некоторые из них выступят перед нами на сегодняшнем заседании высокого уровня. Само их присутствие в этом зале свидетельствует о стойкости человеческого духа. Их мужество напоминает нам о нашей обязанности принять все необходимые меры для защиты наших граждан и обеспечить торжество справедливости для жертв. Давайте отдадим им должное. Давайте не допустим того, чтобы другим пришлось пережить такие же беды и лишения, которые выпали на их долю. Давайте создадим им все необходимые возможности для работы и давайте прислушиваться к их мнению в ходе нашей работы над выработкой и реализацией стратегического курса.

Как Председатель Генеральной Ассамблеи, проходящей под девизом «Председательство надежды», я сделаю все возможное, чтобы обеспечить взаимодействие и наладить работу с партнерами для активизации усилий по борьбе с торговлей людьми. Надеюсь, что в ближайшие два дня нам удастся установить конструктивный диалог, чтобы сообща приступить к работе над достижением прогресса в борьбе с этим преступлением.

В соответствии с правилом 70 правил процедуры Генеральной Ассамблеи слово представляется первому заместителю Генерального секретаря Организации Объединенных Наций г-же Амине Мохаммед.

Первый заместитель Генерального секретаря (*говорит по-английски*): Позвольте мне выразить глубокую признательность Председателю Генеральной Ассамблеи за созыв этого заседания, посвященного обсуждению Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми. Также хочу поздравить государства-члены с успешным проведением переговоров по проекту политической декларации, решение по которому будет принято на сегодняшнем заседании (A/76/L.11, приложение).

Сегодня, когда экономические трудности, конфликты, чрезвычайные ситуации в области здравоохранения и климата усиливают и усугубляют факторы уязвимости перед торговлей людьми, эксплуатацией и надругательствами, как никогда остро ощущается потребность в возобновлении и активизации международных усилий, направленных на борьбу с этим преступлением. Глобальные кризисы,

в том числе продолжающаяся пандемия коронавирусного заболевания, стали причиной задержки в осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в том числе в достижении важных целей в области предотвращения и пресечения всех форм торговли людьми. Все это усугубляет страдания жертв. Во многих странах пострадавшие от торговли людьми испытывают значительные трудности с доступом к жилью, продовольствию, медицинскому обслуживанию, юридической помощи и другим основным услугам.

В то же время из-за связанных с пандемией ограничений на поездки и передвижение правоохранительные органы сталкиваются с дополнительными проблемами в борьбе с торговлей людьми. Торговля людьми — преступление, которое зачастую предпочитают не замечать, — все глубже проникает в теневые отрасли нашей глобальной экономики и темные уголки Интернета. Информационно-коммуникационные технологии, которые во время пандемии также приобретают все большее значение, используются торговцами людьми для привлечения, подчинения и эксплуатации своих жертв.

В качестве жертв торговли людьми все чаще выбирают женщин и девочек, которых принуждают вступать в брак, в том числе в несовершеннолетнем возрасте, и обрекают на бытовое рабство и принудительный труд. В последнем Всемирном докладе о торговле людьми, подготовленном Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН), говорится, что около трети всех выявленных жертв составляют дети, причем за последние 15 лет их доля увеличилась в три раза. К большому сожалению, торговцы людьми все чаще и чаще используют в качестве живого товара несовершеннолетних, находя новые жертвы через социальные сети и наживаясь на востребованности материалов со сценами сексуальной эксплуатации детей. Беженцы и мигранты особенно уязвимы перед лицом торговли людьми. Их могут подвергнуть насилию и эксплуатации, чтобы принудить к труду, сделать из них секс-рабынь, обратить в домашнее рабство и даже использовать в качестве доноров для пересадки органов. Согласно подготовленному УНП ООН Всемирному докладу о торговле людьми, мигранты составляют значительную часть жертв жестокого обращения в большинстве регионов мира.

В глобальных производственно-сбытовых цепочках случаи торговли людьми по-прежнему является очень редко и остаются безнаказанными из-за отсутствия соответствующей правовой базы и механизмов отчетности, необходимых для решения этой комплексной проблемы. Слишком часто в ходе борьбы с торговлей людьми наказанию подвергаются сами жертвы. Несмотря на то, что сегодня многие государства признают право жертв на помощь, охрану и эффективные средства правовой защиты, пострадавшие от торговли людьми также могут понести наказание за действия, совершенные ими вследствие их вовлечения в торговлю человеческим товаром. Чтобы положить конец страданиям этих людей и покончить с несправедливостью по отношению к ним, мы должны поддержать все страны в создании мощных правовых институтов и механизмов для борьбы с этим преступлением. Интересы пострадавших должны быть приоритетом при разработке стратегий по предотвращению и пресечению торговли людьми, привлечению виновных к ответственности и обеспечению эффективного доступа к средствам правовой защиты, включая право на получение компенсации.

Сегодня в нашем арсенале есть мощные инструменты для установления международного сотрудничества в области предотвращения и искоренения торговли людьми. Конвенция Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности ратифицирована почти всеми странами мира, и на сегодняшний день 178 государств подписали дополняющий ее Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее. Глобальный план действий по борьбе с торговлей людьми, принятый Генеральной Ассамблеей в 2010 году, играет решающую роль в содействии осуществлению Протокола. Издаваемый раз в два года «Всемирный доклад о торговле людьми» сегодня является основным источником информации о глобальных тенденциях и событиях в сфере торговли людьми. В соответствии с Глобальным планом действий был также учрежден Целевой фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и была усилена Межучрежденческая координационная группа по борьбе с торговлей людьми, которая сегодня объединяет 30 учреждений Организации Объединенных Наций и региональных организаций.

Благодаря Протоколу о торговле людьми и Глобальному плану действий почти все государства-участники приняли национальное законодательство, предусматривающее уголовную ответственность за торговлю людьми. Однако практические меры борьбы с торговлей людьми по-прежнему сильно разнятся. Требуется нарастить объемы технической помощи и поддержки, чтобы повысить эффективность совместных действий. Повышение эффективности реагирования требует улучшения сотрудничества между государствами-членами в части обмена информацией, обеспечения совместного уголовного преследования и многого другого. Нужно также делать больше для того, чтобы защитить находящихся в уязвимом положении мигрантов от попадания в руки торговцев людьми, как того требуют обязательства, закрепленные в рамках Глобального договора о безопасной, упорядоченной и легальной миграции.

Нам необходимо усилить координацию между подразделениями Организации Объединенных Наций и другими организациями в целях выявления и пресечения преступлений торговли людьми в чрезвычайных ситуациях и в условиях гуманитарных кризисов. Нам необходимо также усилить взаимодействие с частным сектором с целью добиться от компаний, чтобы они соблюдали моральные принципы и обеспечивали прозрачность цепочек поставок. Со своей стороны, Организация Объединенных Наций приняла меры по предотвращению и устранению риска торговли людьми в своей закупочной деятельности. Наконец, нам необходимо налаживать и развивать партнерские отношения с гражданским обществом. Организации, возглавляемые пострадавшими от торговли живым товаром людьми, могут поддержать переход к комплексным мерам борьбы с этим явлением, а также предоставление помощи и необходимых услуг его жертвам.

Сегодняшнее аналитическое совещание может подтвердить необходимость более тесного сотрудничества и активизации действий по борьбе с торговлей людьми. Недавно запущенный процесс экспертной оценки Конвенции против транснациональной организованной преступности и Протокола о торговле людьми к ней открывает путь для дальнейшего совершенствования и информационного обеспечения политики и практических действий. В этот решающий момент принятие Генеральной Ассамблеей проекта политической де-

кларации может помочь придать необходимый импульс принятию решительных мер борьбы с этими чудовищными преступлениями. Настоятельно призываю государства-члены по максимуму использовать эту возможность, чтобы помочь нам вернуться на правильный путь к достижению целей устойчивого развития в десятилетие действий и к совместной работе над тем, чтобы раз и навсегда покончить с таким злом, как торговля людьми.

Председатель (*говорит по-английски*): Благодарю первого заместителя Генерального секретаря за ее выступление.

В соответствии с резолюцией 75/283 и решением 76/503 от 17 сентября 2021 года я представляю заранее записанное заявление Исполнительного директора Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности г-жи Геды Вали.

В зале Генеральной Ассамблеи воспроизводится видеозапись выступления (см. приложение 1 и A/76/569).

Председатель (*говорит по-английски*): В соответствии с резолюцией 75/283 Генеральной Ассамблеи слово для выступления предоставляется Специальному докладчику по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми, г-же Шивон Маллалли.

Г-жа Маллалли (Специальный докладчик по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми) (*говорит по-английски*): Эта встреча высокого уровня, посвященная обзору Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми, проходит в очень важный момент. Спустя более десяти лет после принятия Глобального плана действий торговцы людьми продолжают пользоваться безнаказанностью за свои противоправные действия. Мы не можем не задаться вопросом, почему это происходит? Что мешает международному сообществу покончить с этим серьезным нарушением прав человека?

Мы знаем, что женщины и девочки особенно уязвимы для эксплуатации и что нередко они подвергаются одновременно ее многочисленным тесно переплетающимся формам. Они сталкиваются с риском, создаваемым системной дискриминацией и насилием, которым подвергаются женщины и девочки во всем мире, и с материальными послед-

ствиями такой дискриминации, включая нищету, калечащие изменения женского тела, ограничения на передвижение и отказ в доступе к образованию и достойной работе. Ни для никого не новость, что последствия пандемии коронавирусной инфекции (COVID-19) имеют гендерное измерение: женщины и девочки особенно сильно страдают от обнищания и безработицы. Нам сообщают о росте числа детских и принудительных браков, что говорит о росте объемов торговли людьми. Нам известно также, что мужчины и мальчики практически не упоминаются и замалчиваются в контексте торговли людьми и не признаются ее жертвами, поэтому их интересы не учитываются и они не пользуются необходимой защитой.

Несмотря на базовые принципы недискриминации и универсальной защиты прав жертв торговли людьми, из-за расизма и ксенофобии доступ жертв торговли людьми к средствам защиты остается ограниченным, особенно после пересечения границы. Для того чтобы наши действия по борьбе с торговлей людьми были более эффективными, мы должны согласовать их с деятельностью движений за расовую справедливость во всем мире. Как известно, мишенью торговцев людьми и жертвами эксплуатации становятся также коренные народы, меньшинства, лица без гражданства, беженцы и внутренне перемещенные лица. Такая торговля остается безнаказанной из-за неспособности государств обеспечить защиту без дискриминации и принять эффективные превентивные меры в интересах и без того притесняемых групп и сообществ.

В нашем распоряжении имеются правовые и политические инструменты. Однако международные нормы в части прав человека пока не находят должного применения для защиты жертв торговли людьми и ее предотвращения. Громкие слова о борьбе с современным рабством не сопровождаются реальными практическими мерами в защиту жертв торговли людьми без какой бы то ни было дискриминации или активной борьбой с безнаказанностью. Чтобы поставить эффективный заслон на пути торговли людьми, мы должны переосмыслить наше отношение к миграции. Принятие Глобального договора о безопасной, упорядоченной и регулярной миграции является крупным достижением международного сообщества. Расширение безопасной, упорядоченной и регулярной миграции

снижает риск торговли людьми. Наше реагирование на миграционные процессы не должно ограничиваться мерами, которые строятся на негативном отношении к миграции, возведении стен, экстернализации убежища и введении уголовного наказания за миграцию.

Однако легальная миграция также сопряжена с риском для многих людей. Необходим более эффективный мониторинг работы агентств по трудоустройству, чтобы защитить трудящихся-мигрантов. Нужно ликвидировать пробелы в области правоприменения и в сфере действия трудового законодательства, а также пересмотреть полномочия трудовых инспекций. Жестко привязанные к конкретному работодателю разрешения на работу, неспособность защитить права домашних работников, неограниченное применение трудового законодательства и ограничение доступа к мерам социальной защиты для трудящихся-мигрантов — все это делает людей уязвимыми для эксплуатации. Речь идет о политических недоработках и дефиците политической воли, которые можно устранить.

Пандемия COVID-19 остро высветила такие проблемы, как слабая защищенность прав трудящихся-мигрантов, возросшие риски торговли людьми в целях их сексуальной эксплуатации и домогательства до несовершеннолетних в Интернете. Поскольку во многих частях мира мы по-прежнему наблюдаем гуманитарный кризис, мы являемся свидетелями роста масштабов торговли людьми в силу наличия таких факторов, как эксплуатация людей и неспособность обеспечить их повседневную защиту. Мы знаем, что цифровые технологии могут помочь с предотвращением торговли людьми и в борьбе с безнаказанностью. Однако ни технологическими компаниями, ни государствами не предпринимаются действенные шаги для того, чтобы с помощью технологий бороться с безнаказанностью за торговлю людьми, в том числе за сексуальную эксплуатацию и домогательства до женщин и девочек в Интернете.

В своем недавнем докладе Генеральной Ассамблеи (A/76/263) я особо отметила взаимосвязь между торговлей людьми и терроризмом, а также тот факт, что женщины и девочки, мужчины и мальчики становятся мишенью для киберпреступников и что террористические группы используют цифровые технологии для торговли людьми и их

эксплуатации. Особенно подвержена риску молодежь. Нам необходимо эффективнее задействовать возможности цифровых технологий для борьбы с торговлей людьми.

Если мы всерьез настроены разорвать порочный круг торговли людьми, эксплуатации и повторного трафика, нам также необходимо добиться того, чтобы помощь жертвам торговли людьми и их социальная защита обеспечивались на долгосрочной основе, а не ставились в зависимость от выполнении определенных условий. Мы любим говорить о правозащитных подходах к борьбе с торговлей людьми, но не всегда следим за тем, как они реализуются на практике. Гражданское общество и правозащитники играют решающую роль в предотвращении торговли людьми и оказании поддержки ее жертвам и обеспечении их защиты. Ведение ограничений на деятельность гражданского общества, сужение гражданского пространства и уголовное преследование помогающих мигрантам правозащитников указывают на несоблюдение государствами своих обязательств в части выстраивания партнерских отношений с неправительственными организациями, что является ключевым требованием Палермского протокола.

Для применения правозащитного подхода и обеспечения эффективной защиты принципиальное значение также имеет осуществление принципа ненаказания. Это также необходимо для проведения результативных расследований и борьбы с безнаказанностью за торговлю людьми. Тем не менее жертв торговли людьми по-прежнему задерживают, сажают в тюрьмы, подвергают наказанию, лишают доступа к медицинской помощи и эффективным средствам правовой защиты. Сюда также входят такие формы наказания, как заключение под стражу, принудительное возвращение, произвольное лишение гражданства, лишение статуса беженца и отказ в социальной защите.

Особенно вопиющим и серьезным нарушением прав человека является торговля детьми. Мы должны обеспечить полное и эффективное выполнение всех положений Конвенции о правах ребенка и факультативных протоколов к ней, в частности принципа недискриминации. Это необходимо, для того чтобы взять под защиту всех детей, пострадавших от торговли человеческим товаром и для того чтобы повысить действенность превентивных мер. Мы

должны обеспечить учет интересов детей в ходе мирных процессов и включать формулировки о защите детей в мирные соглашения, а также четко прорабатывать меры по борьбе с торговлей детьми в рамках мирных процессов. Мы должны также признать, что нападения на школы и больницы могут использоваться торговцами людьми в качестве метода похищения или вербовки детей. Признавая особую уязвимость детей, государства должны обеспечить принятие действенных превентивных и защитных мер в ситуациях конфликта или вынужденного перемещения. Мы должны добиться того, чтобы дети, задержанные за связь с вооруженными группами, считались жертвами торговли людьми и грубых нарушений прав человека и гуманитарного права. Мы должны укрепить систему защиты детей и обеспечить ее необходимыми ресурсами.

В ходе борьбе с торговлей людьми должны также учитываться интересы инвалидов и соблюдать положения Конвенции Организации Объединенных Наций о правах инвалидов и резолюции 2475 (2019) Совета Безопасности о защите инвалидов в условиях конфликта. Это жизненно необходимо для обеспечения эффективного доступа к правосудию, к помощи и к защите, а также к эффективным средствам правовой защиты и помощи для лиц с ограниченными возможностями, ставших жертвами торговли людьми. Мы должны также инкорпорировать меры по борьбе с торговлей людьми в планы миротворческой деятельности на переходный период, что станет признанием того, что переходный период может быть сопряжен с повышенным риском. Меры борьбы с торговлей людьми для любых целей, связанных с их эксплуатацией, и обеспечение защиты жертв торговли людьми и лиц, подверженных риску попасть в сети торговцев человеческим товаром, должны быть четко прописаны в мандатах миротворческих миссий, которые должны также включать защиту гражданского населения. Того факта, что эти меры фигурируют в мерах по борьбе с сексуальным насилием в условиях конфликта или сексуальным и гендерным насилием, недостаточно. В отсутствие четко прописанных требований в части борьбы с торговлей людьми индикаторы этой торговли нередко упускаются из виду. Дети пропадают, и никто не несет за это наказание. Официальные расследования не проводятся, и никто не выступает в их защиту.

Хотя терроризм, конфликты и вынужденные перемещения еще больше усиливают риски торговли людьми, коренной причиной подобных рисков является непрерывный процесс эксплуатации, связанный со структурной дискриминацией, насилием, нищетой и изоляцией, которые сегодня стали обычным, а не выходящим из ряда вон явлением. В связи с этим очень важно продолжать уделять внимание таким проблемам, как повседневная нищета, экономическая уязвимость, дискриминация трудящихся-мигрантов и эксплуатация, в качестве основных и глубоко укоренившихся причин торговли людьми и признать необходимость проведения структурной реформы в странах происхождения и странах назначения. Защита прав беженцев через их расселение, выдачу им гуманитарных виз и воссоединение семей, а также реальная защита права искать убежища и пользоваться им также помогают защитить жертв торговли людьми из числа беженцев и имеют большое значение для предотвращения торговли беженцами и другими насильственно перемещенными лицами.

В условиях климатического кризиса мы должны серьезно относиться к усилению риска торговли людьми в результате вызванных изменением климата конфликтов и перемещений. Мы должны также признать, что торговля людьми для использования из рабского труда в сельскохозяйственном секторе, горнодобывающей промышленности, швейной промышленности и рыболовстве усугубляет климатический кризис. В знак признания этих факторов риски в докладе, который я представлю Генеральной Ассамблее в 2022 году, вопрос торговли людьми будет рассмотрен через призму климатического кризиса и вынужденного перемещения.

В заключение скажу, что ни для никого не секрет, что торговцы людьми считают человека товаром, который покупается и продается. Это действительно серьезное нарушение прав человека, требующее безотлагательных и серьезных действий. Эти действия должны направляться жертвами этого явления. Все действия по борьбе с торговлей людьми должны осуществляться с опорой на опыт и знания тех, кто знает о ней не понаслышке, тех, кто на постоянной основе и систематически подвергался этому бедствию. Рассчитываю на продолжение сотрудничества со всеми делегациями в борьбе с торговлей людьми.

Председатель (*говорит по-английски*): В соответствии с резолюцией 75/283 Генеральной Ассамблеи слово для выступления предоставляет Исполнительному директору по международной деятельности организации «Равенство сейчас» г-же Ясмин Хасан.

Г-жа Хасан (*говорит по-английски*): Хочу поблагодарить Председателя Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят шестой сессии Его Превосходительство г-на Абдуллу Шахида за организацию этого заседания высокого уровня. Для меня большая честь принимать в нем участие.

В начале 1990-х годов, когда я была молодой активисткой, о проблеме торговли женщинами мало кто знал. Не существовало никаких законов для борьбы с этим явлением, а жертвы такой торговли не получали почти никакой поддержки, которая помогла бы им избежать своей печальной участи. Напротив, они оказывались в ловушке, рискуя быть привлеченными к уголовной ответственности за проституцию или за нарушение иммиграционного законодательства и приговоренными к позорному столбу за то, что с ними сделали. Вовлеченные в торговлю женщинами и девочками преступные организации процветали по мере развития торговли коммерческими сексуальными услугами, сопровождавшегося ростом стабильного спроса на эти услуги и увеличением прибыли торговцев людьми. Организации, защищающие права женщин, особенно работающие в судах и оказывающие юридическую помощь, били во все колокола. Мы видели, что женщины и девочки, ставшие жертвами торговли сексуальными услугами, становились изгоями в обществе, будь-то по причине бедности, жестокого обращения, алкогольной и наркотической зависимости, этнической принадлежности или законов, лишаящих их прав по признаку пола. Мы также видели, насколько мало делается для того, чтобы им помочь.

По итогам последовательной информационно-разъяснительной работы, которую мы проводили, вовлекая в нее женщин-жертв секс-торговли и действуя от их имени, в 2003 году был разработан Палермский протокол, который ратифицировали 178 стран, а также приняты законы против торговли женщинами в 93 процентах стран. В 2010 году для мониторинга прогресса был разработан Глобальный план действий по борьбе с торговлей людьми,

а в 2018 году государства взяли на себя обязательство провести официальный обзор проделанной работы и обеспечить защиту и поддержку жертвам торговли людьми, заключив с этой целью Глобальный договор о безопасной, упорядоченной и легальной миграции. Была действительно проделана значительная работа, однако текущие тенденции демонстрируют, что торговля сексуальными услугами приобретает все новые и более сложные формы и что мы не оправдываем доверия находящихся в уязвимом положении женщин и девочек.

Более 50 процентов установленных жертв торговли людьми во всем мире вовлечены в торговлю сексуальными услугами. 77 процентов женщин и 72 процента девочек-жертв торговли людьми подвергаются сексуальной эксплуатации. Секс-торговля по-прежнему является самым прибыльным бизнесом для торговцев людьми, получающих огромные доходы на глобальном рынке коммерческих сексуальных услуг, оборот которого оценивается в 99 млрд долл. США в год. В некоторых странах действуют законы, запрещающие торговлю людьми, но они не выполняются, а число случаев возбуждения судебного преследования и вынесения обвинительных приговоров остается крайне низким. Наша организация «Равенство сейчас» ведет борьбу с секс-торговлей уже более четверти века, и нам известны многочисленные способы вовлечения женщин и девочек в секс-индустрию и разрушительные последствия этого для их жизни, если им вообще удастся выжить.

Приведу несколько примеров. В Мексике деревенских девушек заманивают работой манекенщицами, а затем продают прикидывающимся модельными агентствами наркокартелям для занятия проституцией. Нигерийских женщин обманом выманивают из страны и принуждают заниматься проституцией в Италии, чтобы они расплатились с долгами перед торговцами людьми. Двенадцати- и тринадцатилетних пакистанских девочек отправляют в страны Персидского залива, чтобы там продать их как девственниц. А в Египте неоднократно фиксировались случаи, когда семьи продавали своих девочек для вступления во временный брак. Всех этих женщин и девочек объединяет одно: они находятся в уязвимом положении из-за своего пола, расы, экономического положения или правового статуса, чем пользуются преступники в своих целях. Истории о том, что у этих женщин и девочек

есть реальный выбор или что они специально мигрируют для работы в секс-индустрии, представляют в ложном свете реальную жизнь пострадавших.

Так что же нам с этим делать? Прежде всего, правительства должны снизить степень уязвимости людей перед торговлей людьми путем создания свода законов и принятия политических мер, способствующих равенству и предоставляющих реальные возможности и альтернативы. В дополнение к законам о торговле сексуальными услугами и законам о борьбе с торговлей людьми требуются законы и политические меры, которые действительно помогут решить проблему неравенства и спроса на проституцию, обеспечить равные права и образовательные и экономические возможности, гарантировать защиту мигрантов и перемещенных лиц и т.д. Правительства должны также положить конец безнаказанности тех, кто занимается торговлей людьми и наживается на ней. Для этого требуется гораздо больше, чем поддерживать пострадавших на словах. Выполнение законов о борьбе с торговлей людьми является сложной задачей и требует проявления политической воли на всех уровнях, а также постоянного финансирования, подготовки кадров и, будем честными, борьбы с безразличием и коррупцией.

Кроме того, необходимо безотлагательно принять коллективные меры для противодействия новым угрозам, возникающим в результате неправомерного использования Интернета и цифровых технологий. Благодаря Интернету масштабы секс-торговли и сексуальной эксплуатации растут угрожающими темпами. Особенно остро эта проблема встала в период пандемии коронавирусного заболевания, за время которой торговцы людьми адаптировали свои бизнес-модели к новой реальности и перешли на использование цифровых технологий. Государства должны надлежащим образом регулировать цифровое пространство, чтобы предотвращать злоупотребления. При этом должен обеспечиваться баланс между правом на свободу выражения мнений и неприкосновенность частной жизни, с одной стороны, и защитой от вредоносного влияния Интернета, с другой.

В Интернете торговцы людьми скрываются за завесой анонимности и для обработки и вербовки своих жертв используют платформы, которые практически не регулируются. Действующее национальное и международное законодательство

никуда не годится, поскольку оно не поспевает за технологическим прогрессом. В опубликованном нами на прошлой неделе докладе «Прекращение сексуальной эксплуатации и насилия над женщинами и девочками в Интернете: призыв к разработке международных стандартов», мы призываем государства разработать международные стандарты, руководящие принципы международного сотрудничества и строгие законы, учитывающие гендерный и межюрисдикционный характер сексуальной эксплуатации через Интернет. Организация «Равенство сейчас» преисполнена решимости участвовать в глобальном движении за борьбу с этим злом, разрушившим жизни столь многих людей. Нельзя терять время, бездействие — это не выход.

Председатель (говорит по-английски): В соответствии с резолюцией 75/283 Генеральной Ассамблеи слово для выступления предоставляется основательнице и главному исполнительному должностному лицу организации «Шаг к свободе» и жертве торговли людьми г-же Малаике Оринго.

Г-жа Оринго (говорит по-английски): Когда мне было примерно 8 лет, наша семья жила в небольшом пригороде столицы Уганды Кампале, где мы с друзьями однажды устроили игру под названием «Давай помечтаем», в ходе которой мы спрашивали друг друга, кто кем хочет стать, когда вырастет. Один из моих друзей сказал, что хочет стать министром, чтобы у него был свой кортеж; кто-то сказал, что хочет стать супергероем; а кто-то — принцессой. Я же сказала: «Когда я вырасту, то расскажу в Организации Объединенных Наций о войне и о том, что она делает с детьми». Для меня большая честь находиться здесь сегодня и выступать на этом заседании высокого уровня Генеральной Ассамблеи по вопросу о торговле людьми.

К сожалению, история, которую я хотела рассказать тогда, уже не актуальна. Сегодня я хочу заявить в Ассамблее, что война открыла двери для торговли людьми. Но еще я хочу заявить, что история пострадавших от торговли людьми начинается не с момента появления торговцев человеческим товаром. В большинстве случаев речь идет о многих поколениях или многих годах, на протяжении которых женщины остаются в уязвимом положении, но это мало кого волнует и на это почти никто не обращает внимания. Именно с такой ситуацией сталкивается огромное количество жертв торговли

людьми во всем мире, и эта ситуация будет сохраняться до тех пор, пока мы не приложим все усилия для устранения причин уязвимого положения детей, особенно в постконфликтных районах, таких как тот, где прошла часть моего детства.

Меня зовут Малаика Оринго, я из Нидерландов. Я основала организацию «Шаг к свободе», в которую входят жертвы торговли людьми и которая дает этим людям возможность находиться в авангарде усилий по борьбе с этим злом. Я сотрудничаю с Армией спасения в качестве специалиста по связям с общественностью, а также являюсь действующим членом Международного консультативного совета по проблемам жертв торговли людьми, который был создан Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе. Сегодня я выступаю перед Ассамблеей в личном качестве, но от имени тысяч жертв во всем мире.

Прежде всего я хотела бы отметить те усилия, которые предпринимаются Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в целях предоставления пострадавшим площадки для того, чтобы они могли высказать свое мнение в рамках проводимой в этом году кампании «Голоса жертв как руководство к действию». В этой связи хотела бы процитировать самих жертв, сумевших выдержать все выпавшие на их долю испытания. Марсела Лоайса: «Ключом к успешной реинтеграции является психологическая поддержка». Шандра Воворунту: «Наши истории должны не только служить источником вдохновения; уроки, которые можно извлечь благодаря им, должны приводить к принятию решений». Джером Элам: «Я из своего опыта знаю, в чем состоит преступление торговли людьми, и сейчас помогаю разрушать стереотип о том, что мужчинами не торгуют». Сенга Джонбаптист из организации «Footprint to Freedom» («След свободы»): «Понимая важность интеграции, я предлагаю пострадавшим поддержку, которую хотела бы получить сама, будучи жертвой». Кендалл Алаймо: «Изучение опыта жертв и перевод их предложений на язык конкретных действий приведут к выработке в большей степени ориентированного на интересы жертв эффективного подхода к борьбе с торговлей людьми».

Такие мудрые высказывания разных людей, пострадавших от торговли людьми, подтверждают, что именно ее жертвы являются самыми главными

участниками борьбы с этим злом. Однако, когда жертвы делятся с нами своими историями, они выступают в основном с позиции жертвы этого преступления. В решениях, влекущих за собой создание правовой базы, мнения жертв учитываются в менее чем 10 процентах случаев. Тем не менее рассказы жертв торговли людьми крайне важны для выработки эффективных стратегий, направленных на преследование тех, кто занимается контрабандой людей, на ее предотвращение и на реинтеграцию ее жертв, поскольку именно жертвы из первых рук знают, какие методов и приемы используют торговцы живым товаром для обращения людей в рабство. Поэтому я призываю все государства-члены прислушаться к мудрым словам жертв торговли людьми и сделать все, чтобы их голос был услышан.

Как одна из таких жертв, я хотела бы вынести ряд рекомендаций. Мы нуждаемся в установлении более тесных партнерских связей с жертвами торговли живым товаром и в отказе от их чисто символического вовлечения в нашу работу, которое мы считаем эксплуатацией. Они нуждаются в более качественной психологической помощи, адаптированной к их конкретной ситуации, которая им она должна оказываться в течение длительного времени. Кроме того, необходимо улучшить отношение к жертвам со стороны судебных органов. Суд должен в своей работе ориентироваться на интересы жертвы и полученные ею травмы. Мы должны отказаться от понятия «идеальная жертва», потому что стремление вычленив среди пострадавших «идеальную жертву» является одной из основных причин низких показателей работы судов и малого количества обвинительных приговоров, поскольку такой подход мешает нам понять личность стоящего перед нами человека. Именно с такой реальностью сталкиваются мигранты-жертвы торговли людьми, чей статус жертвы рассматривается через призму миграции.

Нам нужна недискриминационная поддержка. В большинстве стран сроки оказания помощи жертвам часто увязывается со сроками ведущегося расследования. Я сама стала жертвой такого подхода. На протяжении 10 лет у меня не было документов и, следовательно, возможности приобрести лекарства, учиться или получить жилье. Вследствие этого я могла легко вновь подвергнуться эксплуатации или гендерному насилию.

В первую очередь необходимо привлечь виновных к ответственности, причем речь идет не только о привлечении к суду непосредственно торговцев людьми, но и об ответственности всех имеющих к этому отношению сторон. Например, сектора гражданской службы — за качество тех услуг, которые он предоставляет жертвам и пострадавшим. А также частного сектора — за существование проблемы эксплуатации в его цепочках поставок. Необходимо также потребовать от правоохранительных органов в своей деятельности учитывать интересы жертв и полученные ими травмы. Но прежде всего необходимо, чтобы правительства несли ответственность за существующие системы формирования спроса на влекущие за собой эксплуатацию услуги, такие как система «кафала» в государствах Залива, легализация проституции в Европе, коррупция и безнаказанность лиц, кто вовлеченных в торговлю людьми. Наконец, Организация Объединенных Наций должна в рамках своего мандата заручиться более активным вовлечением жертв торговли людьми в свою работу и более широкой поддержкой их участия со стороны государств-членов, сформировать базу исследования и организовать обсуждение вопросов реинтеграции.

В заключение хочу сказать, что мы должны дожить пережитым опытом, а не обесценивать его. Даже в 8-летнем возрасте, когда я жила в Уганде, где к голосу детей никто не прислушивался, я все равно ощущала и понимала всю важность пережитого опыта и необходимость того, чтобы жертвы торговли людьми приглашались за стол переговоров для обсуждения вопросов, влияющих на нашу жизнь. Теперь, когда у меня есть право голоса, трибуна, с которой я могу высказать свое мнение, и организация, от чьего имени я могу выступить, я хочу призвать Ассамблею к действию. Я хочу попросить делегации, собравшиеся для обсуждения проблемы торговли людьми, задаться вопросом, чей именно голос они представляют и чьего голоса не хватает за этим столом и почему. Ответы на эти вопросы являются ключом к обеспечению подлинного вовлечения в нашу работу жертв торговли людьми.

Мы не должны ограничиваться выражением сочувствия, мы должны перевести наше сострадание в плоскость практических действий. Недостаточно просто рассказывать о полученных травмах; нужно делиться опытом, говорящем о нашей стойкости и наших надеждах. Необходимо прилагать больше

усилий для того, чтобы обеспечить жертвам доступ к программам восстановления, образованию и трудоустройству, а также финансировать инициативы, инициируемые жертвами торговли людьми. Одной жалости недостаточно. Жертвам нужно предоставить больше возможностей для нормальной жизни.

Председатель (говорит по-английски): Мы заслушали последнего из ораторов на открытии совещания высокого уровня.

Сейчас Ассамблея переходит к рассмотрению проекта резолюции A/76/L.11, озаглавленного «Политическая декларация 2021 года об осуществлении Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми».

Прежде чем предоставить слово ораторам для разъяснения позиции до принятия резолюции, позвольте мне напомнить делегациям о том, что выступления с разъяснением позиции ограничиваются 10 минутами и осуществляются делегациями с места.

Г-жа Джонстоун (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Соединенные Штаты приветствуют принятие проекта политической декларации (A/76/L.11, приложение). Мы давно заявляем о своей приверженности предотвращению и пресечению торговли людьми и защите интересов жертв этого преступления. Соединенные Штаты подтверждают свою приверженность защите частной жизни и личности жертв торговли людьми до начала, во время и после завершения уголовного разбирательства, как того требуют наши национальные законы, правила и нормы, в том числе и в части защиты прав лиц-фигурантов уголовных дел в соответствии с положениями Конституции Соединенных Штатов.

Соединенные Штаты выступают за полное и эффективное выполнение обязательств по Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Протоколу о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, включая положения, касающиеся предоставления помощи жертвам торговли людьми и обеспечения их защиты. Выполнение диспозитивных положений этих документов не носит обязательного характера, и Соединенные Штаты не считают содержащиеся в проекте политической декларации

формулировки изменяющими или расширяющими обязательства по любому из этих документов. Тем не менее Соединенные Штаты будут и впредь действовать в соответствии со своими обязательствами в части борьбы с транснациональной организованной преступностью и торговлей людьми.

Председатель (*говорит по-английски*): Мы заслушали единственного оратора, выступившего с разъяснением позиции до принятия резолюции.

Сейчас Ассамблея примет решение по этому проекту резолюции.

Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет принять проект резолюции A/76/L.11?

Проект резолюции A/76/L.11 принимается (резолюция 76/7).

Председатель (*говорит по-английски*): Прежде чем предоставить слово для разъяснения позиции после принятия резолюции, позвольте мне напомнить делегациям о том, что выступления с разъяснением позиции ограничиваются 10 минутами и осуществляются делегациями с места.

Г-жа Понгор (Венгрия) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне выразить нашу признательность Республике Филиппины и Доминиканской Республике за их руководящую роль в качестве сокоординаторов процесса подготовки только что принятой Политической декларации 2021 года (резолюция 76/7, приложение). Венгрия поддержала принятие Политической декларации как государство-член, глубоко приверженный предотвращению и ликвидации всех форм торговли людьми, особенно торговли женщинами и девочками. Мы занимаем твердую позицию в борьбе с этим ужасным преступлением, защищаем и поддерживаем тех, кто пострадал в результате торговли людьми и требуем привлечения виновных к ответственности.

В то же время мы хотели бы воспользоваться этой возможностью, чтобы официально изложить позицию Венгрии по пунктам 7 и 24 b), где говорится о Глобальном договоре о безопасной, упорядоченной и легальной миграции. Хотели бы напомнить, что Венгрия не принимала Глобальный договор и не участвует в его осуществлении. В этой связи мы отмежевываемся от выше упомянутых пунктов. Мы также подчеркиваем, что борьба с торговлей людьми должна быть направлена на противодей-

ствие организованной преступности, привлечение к ответственности виновных, ведение просветительской работы среди групп риска и устранение первопричин их уязвимого положения. Мы хотим подчеркнуть, что расширение легальных каналов миграции не является правильным способом борьбы с торговлей людьми, и напоминаем, что определение миграционной политики остается прерогативой государств-членов.

Венгрия по-прежнему активно участвует в обеспечении защиты и помощи фактическим и потенциальным жертвам торговли людьми, уделяя особое внимание женщинам и девочкам.

Г-жа Шарихи (Алжир) (*говорит по-французски*): Наша делегация приветствует принятие Политической декларации 2021 года об осуществлении Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми (резолюция 72/1, приложение). Мы хотели бы поблагодарить постоянных представителей Филиппин и Доминиканской Республики соответственно за их усилия на посту сокоординаторов, которые позволили нам принять Политическую декларацию на основе консенсуса.

Алжир добросовестно и в конструктивном ключе участвовал в этом процессе и представил ряд предложений в целях содействия выработке выдержанной в жестких формулировках политической декларации, целенаправленно и всеобъемлющим образом устраняющей последствия торговли людьми и устанавливающей меры ее предупреждения. Алжир всецело предан делу борьбы с торговлей людьми и ее предупреждению и поэтому присоединился к консенсусу по вопросу о принятии Политической декларации 2021 года, несмотря на то, что наша делегация не поддерживает некоторые ее пункты, в частности те, где содержится ссылка на Глобальный договор о безопасной, упорядоченной и легальной миграции.

В этой связи наша делегация хотела бы заявить о своих оговорках и дистанцироваться от всех пунктов со ссылками на Глобальный договор о безопасной, упорядоченной и легальной миграции, по которому наша страна воздержалась во время голосования и положения которого к нам не относятся. Таким образом, ничто, содержащееся в этих пунктах, не должно трактоваться как молчаливое одобрение нашей страной обязательств, изложенных в Глобальном договоре.

Пользуясь этой возможностью, я хотел бы напомнить о позиции Алжира по Глобальному договору о безопасной, упорядоченной и легальной миграции. Наша делегация считает, что в тексте этого Договора не проводится различие между легальными и нелегальными мигрантами. Отсутствие соответствующего разграничения в международном документе является упущением, из-за которого этот документ не может служить эффективным инструментом в борьбе с нелегальной миграцией, этой непростой реальностью, грозящей усугубиться в будущем, если не будут приняты необходимые меры для устранения причин этого явления.

Более того, в Глобальном договоре проигнорированы коренные причины миграции как явления. Без конкретных и совместно разработанных мер противодействия возобновлению вооруженных конфликтов и без шагов по искоренению нищеты и устранению дефицита продовольствия, а также без комплексных решений в борьбе с негативными последствиями стихийных бедствий нелегальная миграция по-прежнему будет бичом для тысяч мигрантов.

Прошу занести это заявление в стенографический отчет о заседании.

Председатель (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего оратора, выступившего с разъяснением позиции после принятия проекта резолюции.

Я хотел бы выразить искреннюю признательность Постоянному представителю Доминиканской Республики при Организации Объединенных Наций Его Превосходительству г-ну Хосе Альфонсо Бланко Конде и Постоянному представителю Филиппин при Организации Объединенных Наций Его Превосходительству г-ну Энрике Аустрии Манало за умение и терпение, продемонстрированное ими в ходе дискуссий и непростых переговоров в рамках неофициальных консультаций по проекту резолюции A/76/L.11. Уверен, что все члены Ассамблеи присоединятся ко мне в выражении нашей глубокой благодарности в их адрес.

Как известно членам Совета, в соответствии с резолюцией 75/283 это заседание высокого уровня состоит из вступительной части и пленарного заседания, которое пройдет сегодня с 10 ч 00 мин до 13 ч 00 мин; пленарных заседаний, которые бу-

дут проведены завтра, 23 ноября, с 10 ч 00 мин до 13 ч 00 мин и с 15 ч 00 мин до 17 ч 30 мин; заключительного пленарного заседания, которое состоится завтра в 17 ч 30 мин; а также двух последовательных интерактивных дискуссионных форумов, которые пройдут сегодня во второй половине дня.

Как указано в моем письме от 1 ноября, я предложил Постоянному представителю Доминиканской Республики при Организации Объединенных Наций Его Превосходительству г-ну Хосе Альфонсо Бланко Конде председательствовать на первом заседании дискуссионной группы, которое пройдет с 15 ч 00 мин до 16 ч 30 мин в этом зале. Дискуссионный форум будет посвящен теме «Глобальный план действий и сохраняющиеся проблемы и недостатки, связанные с торговлей людьми, включая, в частности, торговлю женщинами и детьми, особенно девочками, в целях сексуальной эксплуатации».

Как указано в том же письме, я предложил Постоянному представителю Филиппин при Организации Объединенных Наций Его Превосходительству г-ну Энрике Аустрии Манало председательствовать на втором дискуссионном форуме, который состоится вслед за первым и темой которого будет «Глобальный план действий и назревающие проблемы, включая торговлю людьми в контексте пандемии COVID-19 и использование информационно-коммуникационных технологий для содействия торговле людьми, в том числе торговле детьми для целей сексуальной эксплуатации через Интернет».

Прежде чем перейти к списку ораторов, я хотел бы рассмотреть некоторые организационные вопросы, касающиеся проведения пленарных заседаний.

Видеозаписи выступлений будут представляться делегациями с мест национальных представителей. В связи с нехваткой времени предполагается, что вступительные замечания будут краткими. Высокопоставленные представители, физически присутствующие в зале Ассамблеи, могут выступать со своими заявлениями со своих мест или с трибуны.

Как указано в резолюции 75/283, продолжительность выступлений будет ограничена тремя минутами для отдельных делегаций и пятью минутами для заявлений от имени группы госу-

дарств. Что касается заранее записанных заявлений, то в отведенное для них время должны включаться как вступительные замечания, так и сама видеозапись.

В соответствии с решением 76/511 в дополнение к стенографическим отчетам о совещании высокого уровня Председатель Генеральной Ассамблеи распространит в качестве документа Ассамблеи сводный документ с заявлениями, сделанными в форме заранее записанных заявлений в ходе совещания высокого уровня и направленными Председателю не позднее того дня, когда такие заранее записанные заявления воспроизводятся в зале Ассамблеи; подобные заранее записанные заявления будут прилагаться к стенографическим отчетам о заседании. Все представляемые в этой связи материалы следует отправлять на электронную почту estatements@un.org.

Выступление вице-президента и министра иностранных дел Республики Колумбия Ее Превосходительства г-жи Марты Лусии Рамирес

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Колумбии для презентации выступления вице-президента и министра иностранных дел Республики Колумбия.

Г-жа Кинтеро Корреа (Колумбия) (*говорит по-испански*): Я имею честь представить заранее записанное заявление вице-президента и министра иностранных дел Республики Колумбия Ее Превосходительства г-жи Марты Лусии Рамирес.

В зале Генеральной Ассамблеи воспроизводится видеозапись выступления (см. приложение 2 и A/76/569).

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово третьему заместителю премьер-министра Экваториальной Гвинеи, ответственному за права человека, Его Превосходительству г-ну Альфонсо Нсуе Мокую.

Г-н Мокуй (Экваториальная Гвинея) (*говорит по-испански*): Для меня большая честь выступать от имени Республики Экваториальная Гвинея на этом совещании высокого уровня, посвященном оценке прогресса, достигнутого в осуществлении Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми. Я хо-

тел бы поблагодарить Секретариат за все организационные меры, принятые для облегчения участия нашей делегации в этом форуме.

Экваториальная Гвинея присоединяется к предыдущим ораторам и признает трудности, которые испытывают государства из-за ограничений, введенных в связи с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19), которая продолжает препятствовать эффективному выполнению наших международных обязательств.

Прежде всего я хотел бы поблагодарить правительство Соединенных Штатов Америки за помощь, оказываемую нашему правительству в борьбе с торговлей людьми во всех ее формах. Эта борьба должна быть общим делом всех правительственных и неправительственных заинтересованных сторон, направленным на обеспечение полной защиты жертв этого явления. В связи с этим наличие таких надежных партнеров, как правительство Соединенных Штатов, способствует принятию более четко выверенных мер по борьбе с торговлей людьми.

Правительство Республики Экваториальная Гвинея сделало одним из приоритетов своей государственной политики обеспечение защиты всех жертв торговли людьми, особенно женщин и детей. Подтверждением в этом отношении может служить наш национальный план действий по предотвращению торговли людьми и борьбе с ней на 2019–2021 годы, который на протяжении последних двух лет служит руководством для правительства в усилиях, которые оно предпринимает даже несмотря на трудности, связанные с пандемией COVID-19. Срок действия этого документа завершается в конце текущего года, и поэтому правительство Республики Экваториальная Гвинея сочло необходимым внести в него изменения с целью адаптации к насущным потребностям и новой динамике, сложившейся в результате пандемии.

Кроме того, мы уделяем особое внимание принятию мер в связи с различными пробелами, которые нам еще предстояло устранить, в том числе путем создания межведомственного протокола действий по защите жертв торговли людьми и оказанию им помощи, в отношении которого сейчас осуществляется соответствующий законодательный процесс и который будет принят в ближайшем будущем. Мы также сочли целесообразным внести из-

менения в Закон № 1/2004 от 14 сентября 2004 года о незаконном ввозе мигрантов и торговле людьми, чтобы привести его в соответствие с Палермским протоколом и тем самым устранить некоторые недостатки, выявленные экспертами по правовым вопросам из нашей системы государственного управления по просьбе Государственного департамента Соединенных Штатов.

Недавно мы приступили к регистрации иностранных граждан на территории нашей страны. Некоторые средства массовой информации ошибочно интерпретировали эту меру как нападение на иностранных граждан, в то время как в действительности намерение правительства заключалось в том, чтобы просто проверить статус всех людей, которые проживают в стране и не являются ее гражданами. Было достигнуто соглашение о предоставлении трехмесячного моратория, чтобы дать возможность всем иностранным гражданам урегулировать вопросы, связанные с их статусом в Экваториальной Гвинее. В намерения правительства вовсе не входило жестокое обращение или преследование лиц, проживающих на территории нашей страны и не являющихся ее гражданами.

Республика Экваториальная Гвинея выражает готовность постоянно поддерживать тесное сотрудничество с системой Организации Объединенных Наций в вопросах прав человека в целях построения мира, в котором бы с большим уважением и приверженностью относились к делу обеспечения устойчивого развития на основе принципов равенства, справедливости и мира. Поэтому мы вновь подтверждаем наличие у нас политической воли и наше обязательство в сотрудничестве с Ассамблеей прилагать больше усилий и задействовать больше возможностей для предотвращения торговли людьми, судебного преследования тех, кто ею занимается, защиты всех жертв и оказания им помощи, что будет способствовать созданию национального общества, в котором права человека представляют собой высшую ценность мирного и демократического сосуществования.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Ямайки для вступительных замечаний к выступлению заместителя премьер-министра и министра национальной безопасности Ямайки.

Г-н Уильямс (Ямайка) (*говорит по-английски*): Я имею честь представить заранее записанное заявление заместителя премьер-министра и министра национальной безопасности Ямайки, почетного г-на Хораса Чанга.

Г-н Чанг занимает пост министра национальной безопасности Ямайки с 2018 года, а заместителя премьер-министра — с сентября 2020 года. Благодаря огромному опыту работы в различных сферах государственного управления он привносит в работу министерства национальной безопасности динамичный и вдохновляющий образ мышления. Он привержен делу сокращения масштабов преступности и насилия на Ямайке на основе стратегического мышления, направленного на комплексное преобразование нашего аппарата национальной безопасности. Поскольку он является министром национальной безопасности, вопросы торговли людьми входят в его круг ведения, и поэтому вполне оправданно, что именно он выступил в Ассамблее и рассказал об усилиях Ямайки по решению проблемы торговли людьми.

Сейчас я предлагаю Ассамблее заслушать предварительно записанное выступление г-на Чанга.

В зале Генеральной Ассамблеи воспроизводится видеозапись выступления (см. приложение 3 и A/76/569).

Место Председателя занимает г-н Бланко Конде (Доминиканская Республика), заместитель Председателя.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Европейского союза в его качестве наблюдателя для вступительных замечаний к заранее записанному заявлению Европейского комиссара по внутренним делам.

Г-н Ског (Европейский союз) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Председателя Генеральной Ассамблеи за проведение сегодняшнего заседания. Я хочу выразить особую признательность г-же Малаике Оринго за ее весьма красноречивое выступление в ходе наших прений, в котором она представила видение ситуации с точки зрения жертвы торговли людьми.

Я имею честь представить заранее записанное заявление Европейского комиссара по внутренним делам г-жи Ильвы Юханссон, которая выступит от имени Европейского союза и его государств-членов.

В зале Генеральной Ассамблеи воспроизводится видеозапись выступления (см. приложение 4 и A/76/569).

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Я предоставляю слово представителю Доминиканской Республики для вступительных замечаний к выступлению министра иностранных дел нашей страны.

Г-жа Андухар (Доминиканская Республика) (*говорит по-испански*): Для меня большая честь представить заранее записанное заявление министра иностранных дел Доминиканской Республики Его Превосходительства г-на Роберто Альвареса Гиля.

В зале Генеральной Ассамблеи воспроизводится видеозапись выступления (см. приложение 5 и A/76/569).

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово представителю Кубы для вступительных замечаний к выступлению министра юстиции Республики Куба.

Г-н Педросо Куэста (Куба) (*говорит по-испански*): Я имею честь представить заранее записанное заявление министра юстиции Республики Куба Его Превосходительства г-на Оскара Сильверы Мартинеса.

В зале Генеральной Ассамблеи воспроизводится видеозапись выступления (см. приложение 6 и A/76/569).

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово представителю Лихтенштейна для вступительных замечаний к выступлению министра иностранных дел, образования и спорта Княжества Лихтенштейн.

Г-н Венавезер (Лихтенштейн) (*говорит по-английски*): Для меня большое удовольствие и честь представить заранее записанное заявление министра иностранных дел, образования и спорта Княжества Лихтенштейн Ее Превосходительства г-жи Доминик Хаслер, которая выступит перед Ассамблеей от имени моей страны.

В зале Генеральной Ассамблеи воспроизводится видеозапись выступления (см. приложение 7 и A/76/569).

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Катара для вступительных замечаний к выступлению министра труда Государства Катар.

Г-жа ан-Несф (Катар) (*говорит по-арабски*): Я имею честь представить заранее записанное заявление министра труда Государства Катар Его Превосходительства г-на Али бен Саида бен Самиха аль-Мирри.

В зале Генеральной Ассамблеи воспроизводится видеозапись выступления (см. приложение 8 и A/76/569).

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Перу для вступительных замечаний к выступлению министра юстиции и по правам человека Республики Перу.

Г-жа Ласо Хельдрес (Перу) (*говорит по-испански*): Я имею честь представить Ассамблее заранее записанное выступление министра юстиции и по правам человека Республики Перу Его Превосходительства г-на Анибаля Торреса Васкеса.

В зале Генеральной Ассамблеи воспроизводится видеозапись выступления (см. приложение 9 и A/76/569).

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Люксембурга для вступительных замечаний к выступлению министра иностранных и европейских дел, министра иммиграции и предоставления убежища Великого Герцогства Люксембург.

Г-н Маес (Люксембург) (*говорит по-французски*): Я имею честь представить заранее записанное заявление министра иностранных и европейских дел, министра иммиграции и предоставления убежища Великого Герцогства Люксембург Жана Ассельборна.

В зале Генеральной Ассамблеи воспроизводится видеозапись выступления (см. приложение 10 и A/76/569).

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Беларуси для вступительных замечаний к выступлению министра иностранных дел Республики Беларусь.

Г-н Рыбаков (Беларусь): Я имею честь представить заранее записанное заявление министра иностранных дел Республики Беларусь Его Превосходительства г-на Владимира Макея.

В зале Генеральной Ассамблеи воспроизводится видеозапись заявления (см. приложение 11 и A/76/569).

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Буркина-Фасо для вступительных замечаний к выступлению министра юстиции, министра по правам человека и по развитию гражданского общества и хранителя печати Буркина-Фасо.

Г-жа Ниямба Конго (Буркина-Фасо) (*говорит по-французски*): Я имею честь представить заранее записанное заявление министра юстиции, министра по правам человека и по развитию гражданского общества и хранителя печати Буркина-Фасо г-жи Виктории Уэдраого Киборы.

В зале Генеральной Ассамблеи воспроизводится видеозапись заявления (см. приложение 12 и A/76/569).

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Филиппин для вступительных замечаний к выступлению министра иностранных дел Республики Филиппины.

Г-н Манало (Филиппины) (*говорит по-английски*): Я имею честь представить заранее записанное заявление министра иностранных дел Республики Филиппины Его Превосходительства г-на Теодоро Л. Локсина-младшего.

В зале Генеральной Ассамблеи воспроизводится видеозапись заявления (см. приложение 13 и A/76/569).

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Мальты для вступительных замечаний к выступлению министра по вопросам равенства, исследований и инноваций Мальты.

Г-жа Фрейзьер (Мальта) (*говорит по-английски*): Для меня удовольствие и честь представить заранее записанное заявление министра по вопросам равенства, исследований и инноваций Мальты distinguished Оуэна Бонничи, который обратится сегодня к Ассамблее от имени нашей страны.

В зале Генеральной Ассамблеи воспроизводится видеозапись заявления (см. приложение 14 и A/76/569).

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово представителю Нидерландов для вступительных замечаний к выступлению министра внешней торговли и сотрудничества в целях развития Королевства Нидерландов.

Г-н Зелленрат (Нидерланды) (*говорит по-английски*): Я имею честь представить заранее записанное заявление министра внешней торговли и сотрудничества в целях развития Королевства Нидерландов Его Превосходительства г-на Тома де Брёйна.

В зале Генеральной Ассамблеи воспроизводится видеозапись выступления (см. приложение 15 и A/76/569).

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Ирландии для вступительных замечаний к выступлению министра юстиции Ирландии.

Г-жа Стонтон (Ирландия) (*говорит по-английски*): Я имею честь представить заранее записанное заявление министра юстиции Ирландии Ее Превосходительства г-жи Хелен Макэнти.

В зале Генеральной Ассамблеи воспроизводится видеозапись выступления (см. приложение 16 и A/76/569).

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово министру по правам человека Демократической Республики Конго Его Превосходительству г-ну Альберу Фабрису Пуэла.

Г-н Пуэла (Демократическая Республика Конго) (*говорит по-французски*): Демократическая Республика Конго под руководством президента Ре-

спублики Его Превосходительства г-на Феликса-Антуана Чисекеди Чиломбо и его правительства, в состав которого имеем честь войти и мы, сотрудники министерства по правам человека, заявляет о своей приверженности эффективной борьбе с таким злом, как торговля людьми.

Многочисленные преступные сети, занимающиеся торговлей людьми в Демократической Республике Конго, ведут незаконную торговлю в целом ряде секторов, в том числе занимаются сбытом наркотических средств и оружия. Дети, ставшие жертвами торговли людьми, используются для работы в шахтах и вербуются этими преступными организациями в качестве солдат. Их заставляют работать зачастую в неприемлемых условиях. В 2019 году благодаря особым партнерским отношениям Демократической Республикой Конго с Соединенными Штатами, которым мы выражаем свою признательность, в области обеспечения мира и процветания, президент нашей страны учредил при своей администрации специализированную службу — Управление по предотвращению и пресечению торговли людьми, координатора и заместителя начальника которого мы включили в состав нашей делегации. Деятельность этого управления направлена, в частности, на укрепление потенциала Демократической Республики Конго расследовать преступления, преследовать в судебном порядке виновных в их совершении и информировать государственные и судебные органы по вопросам торговли людьми.

Я хотел бы выразить особую признательность Генеральной Ассамблее за организацию этого совещания высокого уровня, посвященного оценке прогресса, достигнутого в осуществлении Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми. Этого удалось добиться с помощью механизмов, предусмотренных в резолюции 75/283, а также путем объединения наших усилий на борьбу с торговлей людьми. Для решения различных проблем, связанных с торговлей людьми, в первую очередь необходимо создать правовую базу, регулирующую порядок задержания подозреваемых, суда над ними и их наказания. В этой связи важный и существенный шаг в этом направлении недавно был сделан нашим правительством, одоббившим на заседании Совета министров 12 ноября представленный нашим министерством по правам человека законопроект, предусматривающий внесение изменений

и дополнений в конголезский уголовный кодекс в его части, касающейся предотвращения и пресечения торговли людьми.

Будучи решительно настроенным на принятии этого законодательного акта, правительство Демократической Республики Конго в ближайшие дни внесет в парламент этот законопроект, принятие которого, несомненно, поможет, нашей стране перейти на новый уровень профессионализма в этой области. В частности, правительством Конго уже принимаются меры для предотвращения торговли людьми, защиты ее потенциальных жертв и налаживания сотрудничества с другими странами, а также для организации уголовного преследования торговцев живым товаром. Некоторое время назад в контексте борьбы с таким злом, как торговля людьми, была задержана и привлечена к судебной ответственности в порядке, установленном законом Демократической Республики Конго, группа торговцев людьми, которым суды Конго уже вынесли приговоры.

Многие наши сограждане, особенно женщины и девочки, выезжают в другие страны или вывозятся туда преступными сообществами, польстившись на лживые обещания лучшего будущего, которые в реальности, к сожалению, оборачиваются для них сексуальным рабством. Правительство Конго уже работает и будет продолжать работать над искоренением этого зла на территории нашей страны. Однако мы не хотим заниматься этим в одиночку. Одна из причин нашего участия в этой встрече высокого уровня состоит в том, чтобы совместными усилиями добиваться достижения нашей общей цели — превратить наш мир в одну глобальную деревню, где все люди рождаются по-настоящему свободными и равными в своем достоинстве и в своих правах и живут в безопасных условиях, не рискуя стать жертвой торговли людьми, современного рабства или любого другого акта, подрывающего отношения между народами. Только вместе мы сможем вести эффективную борьбу с этим злом.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Гайаны для презентации выступления министра социальных служб и социальной защиты Гайаны.

Г-жа Родригес-Биркет (Гайана) (*говорит по-английски*): Имею честь представить заранее записанное заявление министра социальных служб и социальной защиты Ее Превосходительства д-ра Виндхии Персауд.

В зале Генеральной Ассамблеи воспроизводится видеозапись выступления (см. приложение 17 и A/76/569).

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово представителю Алжира для вступительных замечаний к выступлению министра иностранных дел и по делам национальной общины за рубежом Алжира.

Г-жа Шарихи (Алжир) (*говорит по-английски*): Я имею честь представить заранее записанное заявление министра иностранных дел и по делам национальной общины за рубежом Алжира Его Превосходительства г-на Рамтана Ламамура.

В зале Генеральной Ассамблеи воспроизводится видеозапись выступления (см. приложение 18 и A/76/569).

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово представителю Греции для вступительных замечаний к выступлению заместителя министра иностранных дел Греции.

Г-н Кезас (Греция) (*говорит по-английски*): Я имею честь представить заранее записанное национальное выступление Греции, с которым выступит заместитель министра иностранных дел Греции г-н Милтиадис Варвициотис.

В зале Генеральной Ассамблеи воспроизводится видеозапись заявления (см. приложение 19 и A/76/569).

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Таиланда для вступительных замечаний к выступлению заместителя премьер-министра и министра иностранных дел Королевства Таиланд.

Г-н Пронгтхура (Таиланд) (*говорит по-английски*): Я имею честь представить заранее записанное заявление заместителя премьер-министра

и министра иностранных дел Королевства Таиланд Его Превосходительства г-на Виджавата Исарабхакди.

В зале Генеральной Ассамблеи воспроизводится видеозапись заявления (см. приложение 20 и A/76/569).

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Австрии для вступительных замечаний к выступлению заместителя министра и национального координатора по борьбе с торговлей людьми Австрийской Республики.

Г-н Альмослехнер (Австрия) (*говорит по-английски*): Я имею честь представить заранее записанное заявление национального координатора по борьбе с торговлей людьми Австрийской Республики Ее Превосходительства г-жи Петры Шнеебауэр.

В зале Генеральной Ассамблеи воспроизводится видеозапись заявления (см. приложение 21 и A/76/569).

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Китая для вступительных замечаний к выступлению заместителя министра общественной безопасности Китая.

Г-жа Чжан Цзяжуй (Китай) (*говорит по-китайски*): Я имею честь представить заранее записанное заявление заместителя министра общественной безопасности Китая Его Превосходительства г-на Ду Ханвэя.

В зале Генеральной Ассамблеи воспроизводится видеозапись выступления (см. приложение 22 и A/76/569).

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего оратора на этом заседании. Мы слушаем остальных ораторов завтра в первой половине дня на заседании, которое состоится в 10 ч 00 мин в этом же зале.

Заседание закрывается в 13 ч 00 мин.

Приложение 1

Выступление Исполнительного директора Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности г-жи Геды Вали

Ваши Превосходительства! Уважаемые дамы и господа!

Для меня большая честь выступать на этом заседании высокого уровня, посвященном оценке Глобального плана действий по борьбе с торговлей людьми.

Благодарю Председателя Генеральной Ассамблеи за то, что он собрал нас вместе, и выражаю признательность постоянным представителям Доминиканской Республики и Филиппин за то, что они успешно руководили ходом межправительственных переговоров в роли координаторов.

Это заседание дает странам важную возможность подвести итоги достижений в рамках Глобального плана действий, выявить пробелы и взять на себя обязательства в отношении адаптации совместных действий с учетом потребностей пострадавших.

Кризис, вызванный пандемией COVID-19, лишил многих жертв доступа к основным услугам. Режимы изоляции, перебои в обучении и потери источников доходов привели к нарастанию рисков торговли людьми и факторов уязвимости. Увеличение времени, проводимого в Интернете, также привело к увеличению эксплуатации и злоупотреблению технологиями.

Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности поддерживает вашу работу по приведению мер реагирования в соответствие с реальностью торговли людьми в период пандемии и после нее.

Предотвращение торговли людьми и борьба с ней являются одной из ключевых приоритетных задач стратегии УНП ООН на 2021–2025 годы, нашей Стратегической концепции развития Африки до 2030 года и нашей новой Стратегической концепции для Латинской Америки и Карибского бассейна.

В нашем последнем Всемирном докладе о торговле людьми мы проанализировали, как социально-экономические условия, в частности вызванные рецессией вследствие пандемии COVID-19, делают людей более уязвимыми к торговле людьми. Этим летом мы опубликовали масштабное исследование, в котором определили способы более эффективной поддержки пострадавших и организаций, работающих непосредственно с ними, в ходе будущих кризисов.

Наши специализированные глобальные программы уже помогли 55 странам в 2021 году продвинуться в реализации Протокола о торговле людьми Организации Объединенных Наций путем совершенствования законов о борьбе с торговлей людьми, проведения успешных судебных процессов в разных судебных системах и обучения специалистов-практиков.

Мы также предоставляем поддержку в части повышения цифрового потенциала и оказываем государствам-членам помощь в использовании финансовых доказательств для выявления случаев торговли людьми и

рассмотрения их в суде. Мы также помогаем странам внедрять устойчивые процессы государственных закупок и меры, направленные на пресечение случаев торговли людьми в рамках производственно-сбытовых цепочек.

На всех этих направлениях мы поощряем партнерство государственного и частного секторов, в том числе технологических компаний и финансового сектора, для содействия внедрению этических норм, содействия сбору фактических данных для проведения расследований и содействия борьбе с безнаказанностью торговцев людьми.

В своей работе УНП ООН неизменно ориентируется на интересы жертв, и я с воодушевлением приветствую содержащееся в Декларации обязательство о признании жертв и обеспечении их доступа к правосудию.

Целевой фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв торговли людьми, особенно женщинами и детьми, находящийся под управлением УНП ООН, продолжает оказывать прямую помощь более чем 5000 жертв в год через сеть НПО, которые были тщательно отобраны в рамках его программы малых грантов и которые работают непосредственно с пострадавшими.

В 2021 году УНП ООН помогло выдвинуть жертв торговли людьми на ведущие позиции в этой борьбе в рамках своей кампании, которая была приурочена к Всемирному дню борьбы с торговлей людьми и в ходе которой мы призвали международное сообщество дать жертвам возможность заявить о себе. Благодарю вас за то, что при разработке Политической декларации вы прислушались к мнению пострадавших, а также за консультации с экспертами, гражданским обществом и 30 организациями — членами Межучрежденческой координационной группы по борьбе с торговлей людьми, координатором которой с гордостью является наше Управление.

УНП ООН будет и впредь работать с вами и со всеми нашими партнерами, чтобы положить конец эксплуатации людей в корыстных целях, преследовать торговцев людьми и помогать жертвам добиться справедливости и наладить свою жизнь. Благодарю за внимание!

Приложение 2

Выступление вице-президента и министра иностранных дел Колумбии г-жи Марты Лусии Рамирес

[Подлинный текст на испанском языке]

Ваше Превосходительство Генеральный секретарь г-н Антониу Гутерриш!

Ваше Превосходительство министр иностранных дел Мальдивской Республики и Председатель Генеральной Ассамблеи г-н Абдулла Шахид!

Исполнительный директор Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности г-жа Гедда Вали!

Специальный докладчик Совета по правам человека по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми, г-жа Грация Джаммаринаро!

Уважаемые представители государств-членов и гражданского общества, а также все присутствующие здесь сегодня!

Выступая от имени президента Колумбии Ивана Дуке Маркеса и всего колумбийского народа, а также в моем нынешнем качестве вице-президента и министра иностранных дел, я хотела бы выразить признательность за приглашение принять участие в этом совещании высокого уровня, посвященном оценке осуществления Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми. Этот план представляет собой «дорожную карту» по предотвращению торговли людьми и борьбе с ней, и в нем справедливо подчеркивается важность защиты жертв и оказания им помощи, а также судебного преследования лиц, ответственных за совершение таких чудовищных преступлений. Уверена, что декларация, которую мы примем сегодня, будет способствовать дальнейшему укреплению усилий, прилагаемых каждым государством-членом в борьбе с торговлей людьми, более тесному партнерству и более широкому сотрудничеству. Однако я не могу не подчеркнуть необходимость сосредоточить наши усилия прежде всего на предотвращении. Такая стратегия позволит нам реально сократить масштабы этого отвратительного преступления - торговли людьми.

Согласно Всемирному докладу о торговле людьми за 2020 год, 65 процентов жертв этой преступной деятельности по-прежнему составляют женщины и девочки, а основной целью эксплуатации в мире является сексуальная эксплуатация — на ее долю приходится 50 процентов выявленных случаев, — за которой следует принудительный труд, а также попрошайничество.

Экономический спад, вызванный пандемией, привел к росту числа преступлений торговли людьми и усугубил условия, усиливающие уязвимость жертв: до минимума сократились возможности в плане доступа к образованию и занятости, а также наблюдается рост числа случаев домашнего насилия - эти аспекты создают обстановку повышенной уязвимости, которой, как это ни печально, пользуются в своих интересах сети и преступные мафиозные группировки, занимающиеся торговлей людьми.

Еще более серьезную проблему представляет тот факт, что вследствие нынешней ситуации с нелегальной миграцией жизнь мигрантов оказывается под угрозой, и они становятся жертвами сексуальной и трудовой эксплуатации, торговли людьми и похищения людей, а также многих других преступлений. Пользуясь случаем, я призываю государства удвоить свои усилия и сформировать общий фронт для решения новых проблем, возникающих в связи с нелегальными миграционными потоками. Для противодействия транснациональным сетям торговли людьми необходимы эффективные и скоординированные меры реагирования. Что касается нашего полушария, Колумбия предложила создать экспертную группу, в рамках которой прокуратуры всех наших стран и полиция будут сообща работать в регионе с целью выявления деятельности этих мафиозных группировок, занимающихся торговлей людьми, и принятия скоординированных и решительных мер для борьбы с ней.

Решение связанных с миграцией проблем на комплексной и скоординированной основе является для Колумбии одной из приоритетных задач. Именно поэтому правительство президента Ивана Дуке Маркеса взяло на себя самые смелые за всю историю обязательства, приняв документ о статусе временной защиты для венесуэльских мигрантов, с четкой целью урегулировать статус 2 миллионов мигрантов, которые были вынуждены покинуть свою страну из-за диктатуры Николаса Мадуро Мороса. Этот документ о статусе временной защиты позволяет оказывать венесуэльским гражданам всестороннюю гуманитарную помощь и открывает им доступ к образованию, здравоохранению и достойной работе на равных условиях, особенно с точки зрения уважения достоинства этих людей, что демонстрирует подлинную приверженность обеспечению прав человека.

С учетом обязательств по борьбе с торговлей людьми, взятых нашим правительством, мы предпринимаем весьма значительные усилия, включая реализацию в 2020 году стратегии по борьбе с торговлей людьми, которая проводится Министерством внутренних дел Колумбии и в процессе разработки которой принимали участие представители гражданского общества. Кроме того, была повышена эффективность работы Межведомственной комиссии по предотвращению вербовки и использования детей и подростков и сексуального насилия в их отношении. Эта стратегия действует с 2019 года.

Наиболее сложная задача, стоящая перед всеми государствами, заключается в наращивании технического потенциала для борьбы с новыми формами преступления торговли людьми. Для этого необходимо постоянно обмениваться опытом, извлеченными уроками и передовой практикой, а также, в контексте Глобального плана действий, ради обсуждения которого мы собрались здесь сегодня, удвоить наши усилия по противодействию преступным сообществам и поставить в центр обсуждения уважение и гарантии прав человека жертв, чтобы обеспечить им помощь и соответствующую всестороннюю защиту.

События в области миграции, происходящие сегодня по всему миру, являются реакцией на экономические трудности и отсутствие возможностей, с которыми сталкиваются многие люди в своих странах. Вот почему мы, как государства, должны действовать, во-первых, исходя из принципа гуманности, не забывая о том, что речь идет о людях, которые испытывают нужду и

ищут место на Земле, где они и их семьи смогут обрести стабильность. Во-вторых, важно руководствоваться принципом безопасности государств, как принимающих, так и государств транзита. Эта проблема затрагивает вопрос безопасности, и мы должны четко следить за тем, чтобы эти мигранты не становились также жертвами эксплуатации со стороны сетей наркоторговцев и других субъектов, именно с целью создания угроз для государств. В-третьих, мы должны руководствоваться принципом солидарности. Ни одно государство, каким бы богатым или важным оно ни было, не способно бесконечно принимать у себя всех мигрантов, прибывающих к его границам. Поэтому мы должны соблюдать принцип справедливого распределения ответственности.

На региональном уровне Колумбия возглавляет усилия по выработке общей для наших стран скоординированной и взаимодополняющей политики с учетом растущих масштабов массовой миграции из таких стран, как Гаити, Венесуэла и, к сожалению, в некоторых случаях Куба, а также ряда случаев миграции из африканских стран. Для нашего полушария эта проблема лишь набирает обороты. У нас нет такого опыта, как у Европы, в плане борьбы с миграционными кризисами, но мы должны координировать свои действия, поддерживать друг друга и понимать принципы гуманности, безопасности и солидарности между всеми государствами.

Большое спасибо.

Приложение 3

Заявление министра национальной безопасности и заместителя премьер-министра Ямайки достопочтенного г-на Горация Чанга

Уважаемый г-н Председатель, Ваши Превосходительства, уважаемые делегаты!

Ямайка приветствует созыв этого совещания высокого уровня Генеральной Ассамблеи для оценки прогресса, достигнутого в осуществлении Глобального плана действий (ГПД) по борьбе с торговлей людьми. Совместно размышляя о достижениях, недостатках и проблемах, мы при этом признаем наличие взаимоукрепляющей связи между нашим прогрессом в реализации ЦУР, достижением Цели 10 Глобального договора о безопасной, упорядоченной и легальной миграции и выполнением Глобального плана действий.

Поэтому нынешнее совещание является как никогда актуальным и своевременным, учитывая изменения в ландшафте безопасности в результате продолжающейся глобальной пандемии коронавируса. Ямайка приветствует глобальные усилия, предпринимаемые в борьбе с торговлей людьми во всех ее формах. Мы полны решимости вносить свой вклад в продвижение комплексных мер по борьбе с торговлей людьми, направленных на защиту, предотвращение, судебное преследование и укрепление партнерских отношений в целях искоренения этого зла.

Ямайка демонстрирует высочайший уровень политической приверженности ведению этой борьбы. Осознавая, что продолжающаяся пандемия коронавируса может привести к тому, что жертвы торговли людьми окажутся еще дальше отодвинутыми на задний план, мы продолжаем проводить информационно-просветительные кампании для повышения осведомленности населения об этой проблеме и снижения для людей риска подвергнуться угрозе торговли людьми.

Уважаемый г-н Председатель!

В то же время Ямайка продолжает укреплять организационную базу борьбы с торговлей людьми. После своего создания в 2015 году Управление национального докладчика по вопросам торговли людьми обеспечено всеми ресурсами, необходимыми для эффективной работы. В 2019 году в Управлении была учреждена должность сотрудника-специалиста по борьбе с торговлей людьми, а в 2020 году его штат еще больше расширился в результате включения в него должности исследователя-аналитика, в чью задачу входят определение стратегических направлений исследовательской деятельности, сбор и анализ данных и подготовка доклада о проделанной работе.

Мы отдаем себе отчет в наличии глобальных проблем с реализацией Глобального плана действий. Для надлежащего анализа положения дел в разных юрисдикциях по-прежнему собирается недостаточно данных. Мы выступаем решительными сторонниками системы, позволяющей стандартизировать сбор данных в государствах-членах. Кроме того, налицо

настоятельная необходимость создания механизмов для налаживания сотрудничества между странами происхождения, транзита и назначения. Этого можно достичь только через обмен информацией, расширение сотрудничества и выстраивание отношений партнерства на глобальном уровне.

Г-н Председатель, перед лицом продолжающейся глобальной пандемии коронавируса, еще больше усугубившей уязвимость людей из групп риска во всем мире, мы должны взяться за устранение коренных причин торговли людьми и ликвидировать условия, порождающие бедность и отсталость.

Г-н Председатель, один из инструментов, с помощью которых мировое сообщество может добиться успеха - это Глобальный план действий. Однако, по словам бывшего Генерального секретаря Организации Объединенных Наций Кофи Аннана:

«Эти конвенции сами по себе не позволят положить конец торговле людьми, но они являются частью правовой базы, необходимой для наших усилий. Необходимо также укреплять политику и практику на региональном и национальном уровнях».

Г-н Председатель, будучи членом мирового сообщества, Ямайка полностью привержена выполнению своих обязательств и признает, что решение глобальной проблемы торговли людьми требует глобальных мер реагирования. Мы должны развить достигнутый прогресс и безотлагательно воплотить наши слова в конкретные действия со стороны всех государств-членов.

Благодарю за внимание.

Приложение 4

Заявление Европейского комиссара по внутренним делам Европейского Союза г-жи Ильвы Юханссон

Уважаемый г-н Председатель!

Достопочтенные члены Генеральной Ассамблеи!

Уважаемые участники этого совещания высокого уровня!

Я имею честь выступить от имени Европейского союза (ЕС) и его государств-членов.

Торговля людьми — это серьезное преступление. Это также грубое нарушение прав человека. Нарушение его фундаментальных прав, затрагивающее тысячи людей в Европейском Союзе и во всем мире.

Борьба с этим транснациональным и глобальным преступлением требует коллективного подхода к его искоренению. ЕС решительно поддерживает Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Протокол о торговле людьми, участниками которых являются ЕС и его государства-члены.

Начнем с того, что торговля людьми — это не контрабанда людей. Это эксплуатация людей.

Однако жертвы торговли людьми иногда попадают в другие страны контрабандным путем. Контрабандисты, занимающиеся незаконным ввозом мигрантов, часто являются членами организованных преступных групп, за кем числятся и другие преступления, такие как торговля людьми. Кроме того, нелегальная миграция повышает риск торговли людьми, поскольку торговцы живым товаром выбирают наиболее уязвимых из мигрантов и жестоко обращаются с ними.

Особую тревогу вызывает то, что в настоящее время в Беларуси миграция широко используется в качестве инструмента достижения политических целей, что фактически равноценно незаконному провозу мигрантов. Тяжелая ситуация в Беларуси повышает риск того, что эти мигранты станут жертвами торговли людьми. Это совершенно неприемлемо. ЕС осуждает использование мигрантов и жестокое обращение с ними со стороны режима в Беларуси.

Борьба с торговлей людьми является одним из приоритетов Европейского Союза. Стратегия ЕС в области борьбы с торговлей людьми предусматривает конкретные меры противодействия этому преступлению. Речь идет о целом комплексе мер, начиная от профилактики этого преступления и защиты от него жертв и заканчивая судебным преследованием и осуждением преступников. Стратегия предусматривает, в частности, меры защиты женщин и детей, а также пресечение торговли людьми в целях их сексуальной эксплуатации.

Стратегия ЕС сосредоточена на четырех основных направлениях деятельности. На сокращении спроса, способствующего торговле людьми для всех форм их эксплуатации. На противодействии бизнес-модели торговцев людьми в Интернете и в реальной жизни. На защите, поддержке и расширении прав и возможностей жертв, особенно женщин и детей. И, наконец, на развитии международного сотрудничества.

В Европейском Союзе преступники в основном торгуют людьми с целью сексуальной эксплуатации. Почти три четверти всех жертв в ЕС и 92 процента жертв торговли людьми с целью сексуальной эксплуатации — это женщины и девочки. Каждая четвертая жертва торговли людьми — ребенок. Эти тенденции отражаются и на глобальном уровне.

Наличие спроса способствует усилению эксплуатации уязвимых людей, чем и пользуются торговцы живым товаром. Особенно это характерно для секторов и ситуаций повышенного риска. Торговля людьми приносит огромные доходы организованным преступным и другим криминальным группам, которые наживаются на эксплуатации тела, услуг и труда жертвы торговли людьми.

Сумма в 14 миллиардов евро — таков предполагаемый преступный доход от торговли людьми с целью сексуальной эксплуатации в Европейском Союзе. И это за один год. Снижение спроса - важнейшее условие, соблюдение которого позволит лишить торговцев людьми их незаконной прибыли и доходов от этой своей криминальной деятельности.

ЕС решительно настроен на устранение гендерной составляющей торговли людьми и особой уязвимости перед ней женщин и детей. Раннее выявление жертв имеет решающее значение для своевременного оказания им помощи, поддержки и защиты, а также для расследования преступлений, связанных с торговлей людьми, полицией и органами прокуратуры и для неотвратимости наказания торговцев людьми.

Важно готовить кадры специалистов, способных установить контакт с жертвами, и наладить обмен передовым практическим опытом для улучшения сотрудничества в области оказания помощи и поддержки жертвам.

Во время пандемии COVID-19 торговцы людьми все активнее используют Интернет для вербовки и эксплуатации своих жертв, организации их перевозки и проживания, размещения рекламы в Интернете и поиска потенциальных клиентов, а также для того, чтобы контролировать свои жертвы, общаться друг с другом и легализовать преступные доходы.

Дети подвергаются особому риску стать жертвами торговцев людьми в Интернете. Интернет - и технологические компании должны сказать свое слово для сокращения использования онлайн-платформ с целью вербовки и эксплуатации жертв.

Мы также должны повысить потенциал правоохранительных и судебных органов вести борьбу с цифровой бизнес-моделью торговцев людьми. Это включает в себя обнаружение признаков эксплуатации в растущем количестве онлайн-рекламы и получение важнейших цифровых доказательств. Необходимо усовершенствовать практику судебного преследования и осуждения преступников как в Интернете, так и в реальной жизни.

Отсюда вывод: необходим комплексный подход. В этом контексте принятие Политической декларации по реализации Глобального плана действий по борьбе с торговлей людьми имеет решающее значение для наших совместных и многосторонних усилий по борьбе с этим ужасным преступлением.

Приложение 5

Доминиканская Республика

[заявление не представлено]

Приложение 6

Заявление министра юстиции Республики Куба г-на Оскара Сильверы Мартинеса

[Подлинный текст на испанском языке]

Уважаемый г-н Председатель!

Являясь государством — участником Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней, Куба твердо привержена делу предотвращения этого преступления и борьбы с ним.

В нашей стране торговля людьми — явление редкое. Ключом к достижению этого результата стало проведение политики абсолютной нетерпимости на основе таких важнейших компонентов, как предотвращение, борьба и защита жертв.

В рамках твердой приверженности Кубы делу борьбы с этим злом с 2013 года публикуется национальный доклад по вопросу о торговле людьми в стране.

Г-н Председатель!

Содействие эффективному международному сотрудничеству в рамках борьбы с торговлей людьми — это одна из приоритетных задач Кубы.

В 2017 году нашу страну посетил Специальный докладчик по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми, который подтвердил, что кубинское государство и его правительство уделяют крайне пристальное внимание борьбе с этим преступлением.

Политизация этого вопроса никоим образом не способствует расширению и укреплению международного сотрудничества в этой области.

Мы выступаем против необоснованного и дискриминационного включения Кубы — исключительно по политическим соображениям — в доклад о торговле людьми, опубликованный в одностороннем порядке Государственным департаментом Соединенных Штатов.

Недопустимо, что Соединенные Штаты обвиняют Кубу в содействии торговле людьми и рабству, используя заявления, не имеющие под собой совершенно никаких оснований. Их цель — дискредитировать достойную похвалы работу сотен тысяч кубинских врачей и медицинских работников, которые, руководствуясь своими высокими гуманистическими ценностями и чувством солидарности, на протяжении десятилетий добровольно делятся своими знаниями и опытом в десятках стран, в том числе в последнее время в рамках борьбы с пандемией ВИЧ/СПИДа.

Наш ответ на эти абсурдные обвинения остается без изменений: мы будем продолжать по мере своих возможностей спасать жизни и укреплять здоровье и благополучие всех тех, кто нас об этом просит, в любой стране мира.

В заключение я хотел бы подтвердить, что Куба прилагает усилия для повышения эффективности мер по предотвращению и пресечению торговли людьми, а также по защите жертв и международному сотрудничеству в рамках борьбы с этим злом.

Благодарю за внимание!

Приложение 7

Заявление министра иностранных дел, образования и спорта Княжества Лихтенштейн г-жи Доминик Хаслер

Уважаемый г-н Председатель!

Лихтенштейн рад принять участие в этой важной оценке Глобального плана действий Организации Объединенных Наций (ООН) по борьбе с торговлей людьми. Торговля людьми и современные формы рабства являются в наше время главными вызовами в области прав человека. Они носят глобальный характер и затрагивают все регионы мира. Они бурно развиваются в благоприятствующих формированию уязвимости условиях, которые усугубились в результате пандемии COVID-19. Они представляют собой крайнее проявление экономического неравенства. И это зло несоизмеримо сильнее сказывается на женщинах и девочках. Эти преступления достигают колоссальных и шокирующих масштабов и подрывают наши усилия по достижению устойчивого развития. В ходе разработки мер реагирования и стратегий действий пристальное внимание должно уделяться голосу жертв и пострадавших.

Г-н Председатель!

Международное сообщество уже давно достигло соглашения о повсеместной отмене рабства во всех его формах. И все же по сей день современные формы рабства и торговля людьми продолжают существовать по всему миру, причем подобные действия крайне часто остаются безнаказанными. Лихтенштейн считает приоритетной задачей борьбу с торговлей людьми и современными формами рабства в соответствии с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, которая представляет собой основу для того, чтобы сделать мир более устойчивым в социальном, экономическом и экологическом плане. Борьба с современным рабством и торговлей людьми представляет собой один из ключевых компонентов Повестки дня.

Пандемия COVID-19 стала для всех наших народов призывом к переустройству жизни на основе принципа «лучше, чем было». Это должно включать в себя активизацию наших усилий по искоренению торговли людьми и современных форм рабства. Важнейшей частью этих усилий должно стать обеспечение решающей роли финансового сектора в ликвидации торговли людьми. Мы приветствуем как тот факт, что в представленной в этом году Политической декларации по торговле людьми четко отмечается необходимость участия государственно-частных партнерских объединений в предотвращении и выявлении случаев торговли людьми, так и признание важной роли, которую играют финансовые учреждения и инициативы государств-членов в содействии искоренению торговли людьми. В этой связи мы рады напомнить о масштабной инициативе Лихтенштейна по достижению целей в области устойчивого развития (ЦУР) — инициативе FAST (Инициатива по мобилизации финансовых средств для борьбы с рабством и торговлей людьми), представляющей собой государственно-частное партнерство, тесно сотрудничающее с системой Организации Объединенных Наций. В рамках данной инициативы вырабатываются стандарты работы финансовых учреждений в таких сферах, как соблюдение нормативных требований, обеспечение ответственного инвестирования и внедрение инновационных механизмов финансирования,

для того чтобы эти учреждения играли центральную роль в борьбе с торговлей людьми и современными формами рабства. Инициатива реализуется под эгидой Центра стратегических исследований Университета Организации Объединенных Наций и при поддержке Австралии, Нидерландов, Норвежского агентства по сотрудничеству в области развития и различных партнеров, представляющих частный сектор. В настоящее время расширяется сфера действия инициативы FAST и достигается прогресс в рамках усилий по ее распространению и внедрению. Укрепление партнерских отношений в целях реализации инициативы FAST останется одной из ключевых задач Лихтенштейна в контексте Повестки дня на период до 2030 года, в частности выполнения задачи 8.7, предусмотренной в рамках целей в области устойчивого развития, а также достижения целей 5, 8, 16 и 17. Соблюдение принципов устойчивого финансирования, предполагающее акцентирование внимания на природоохранных, социальных и управленческих вопросах, позволит разработать новые модели инвестиций, которые будут играть ключевую роль в содействии достижению ЦУР. Крайне важно рассматривать политику в области природоохранных, социальных и управленческих вопросов на комплексной основе, как она была разработана для Повестки дня на период до 2030 года. Социальный компонент этой инициативы, хотя и является одним из наиболее значимых, относится к числу факторов корпоративной ответственности, которые реже всего оцениваются. Мы должны прилагать больше усилий для повышения роли социального фактора в рамках экологической, социальной и управленческой политики, в частности в контексте искоренения торговли людьми и современных форм рабства. Для Лихтенштейна это не только вопрос политики, но и национальное обязательство. Я с нетерпением ожидаю проведения обсуждений в ходе этой важной оценки и предлагаю всем государствам-членам, желающим объединить усилия в рамках инициативы FAST, дать нам об этом знать.

Благодарю за внимание.

Приложение 8

Выступление министра труда Катара г-на Али бен Саида бен Смаиха аль-Марри

[Подлинный текст на арабском языке]

Уважаемый г-н Председатель!

Прежде всего я хотел бы поблагодарить Вас за усилия по созыву этого важного заседания. Я также хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за его участие и содействие в организации этого заседания.

Уважаемый г-н Председатель!

Катар поддерживает Глобальный план действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми с момента его принятия в соответствии с обязательствами нашей страны по поощрению и защите прав человека, которые занимают центральное место в Национальной стратегии Катара на период до 2030 года.

Наша страна приветствует принятую на этом заседании политическую декларацию. Мы подтвердили свою поддержку этой декларации в совместном заявлении, принятом на параллельном мероприятии высокого уровня, организованном Катаром на полях этого заседания в сотрудничестве с Соединенным Королевством, Австрией, Бангладеш и Нигерией, а также с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН), и касающемся активизации усилий по борьбе с торговлей людьми и современным рабством в период пандемии COVID-19 и после ее завершения.

Уважаемый г-н Председатель!

Катар сделал важный шаг вперед в борьбе с торговлей людьми, создав в 2017 году Национальный комитет по борьбе с торговлей людьми. Комитет содействовал принятию национального плана по борьбе с торговлей людьми и последующему контролю за его выполнением. Он также координирует усилия различных национальных ведомств по предотвращению торговли людьми, привлечению виновных к ответственности, защите жертв и предоставлению им подходящего убежища и возможностей реабилитации, а также налаживанию национальных и международных партнерских отношений в деле борьбы с торговлей людьми.

Недавно в сотрудничестве с представительством Международной организации труда в Катаре Комитет опубликовал справочник «Наша борьба с принудительным трудом и торговлей людьми в целях трудовой эксплуатации в Катаре». Кроме того, Национальная комиссия, УНП ООН и представительство Международной организации по миграции в Катаре работают сообща, пытаясь добиться активизации усилий по повышению осведомленности, содействию просветительской деятельности и наращиванию потенциала.

Совсем недавно Катар принял законодательные и исполнительные меры по поощрению и защите прав иностранных трудящихся-мигрантов. Эти меры, не имеющие аналогов в регионе, включают в себя отмену системы «кафала» и разрешений на выезд, содействие свободному перемещению работников,

установление недискриминационной минимальной заработной платы для работников и домашней прислуги, расширение возможностей работников для выражения своего мнения, предоставление им доступа к эффективным средствам правовой защиты и создание фонда поддержки и страхования работников.

Уважаемый г-н Председатель!

Наша страна неустанно поддерживает международные усилия по борьбе с торговлей людьми. Катар стал одной из первых стран, которые направили средства в Целевой фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв торговли людьми, особенно женщинами и детьми.

В заключение мы подтверждаем решимость Катара добиваться выполнения Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми и активизации усилий по борьбе с этим злом на национальном, региональном и международном уровнях.

Приложение 9

Выступление министра юстиции и по правам человека Перу г-на Анибала Торреса Васкеса

[Подлинный текст на испанском языке]

Дамы и господа!

В начале своего выступления я хотел бы отметить, что в соответствии с международными обязательствами в области прав человека, касающимися торговли людьми и связанных с ней форм эксплуатации, перуанское государство утвердило государственную политику и нормативные меры для предотвращения таких преступлений, привлечения виновных к ответственности и защиты пострадавших. В частности, я упомяну два государственных программных документа самого высокого уровня, которые были приняты в этом году и послужат основой для действий нашего государства в период до 2030 года.

Оба эти государственных программных документа были разработаны с учетом рекомендаций, вынесенных Перу системой Организацией Объединенных Наций. Кроме того, для более эффективного решения этой проблемы и активизации действий государства в нашей работе участвует гражданское общество.

Так, Национальная политика по борьбе с торговлей людьми и связанными с ней формами эксплуатации направлена на координацию усилий всех государственных структур для решения этой проблемы с помощью различных местных, региональных и национальных методов и подходов.

Кроме того, учитывая воздействие торговли людьми на детей, многосекторальная политика в отношении детей и подростков дополняет меры, принимаемые государством для обеспечения комплексного оказания услуг.

Признание торговли людьми преступлением, которое представляет собой нарушение прав и посягательство на достоинство человека, а также физическую и социально-эмоциональную неприкосновенность и препятствует развитию и прогрессу, имеет огромное значение для оценки результатов проводимых государством мероприятий.

В этой связи в уголовном законодательстве Перу определяется, что согласие, данное жертвой, подвергающейся при этом какой-либо форме эксплуатации, не имеет силы и представляет собой посягательство на человеческое достоинство. Кроме того, в рамках гражданского права устанавливаются параметры возмещения ущерба, в том числе погашения расходов на медицинское и психологическое лечение, физическую, социальную и профессиональную реабилитацию, а также выплаты компенсации в связи упущенными возможностями, трудоустройством, образованием и социальными льготами.

Министерство юстиции и по правам человека бесплатно оказывает юридическую помощь и спонсорскую поддержку жертвам торговли людьми и других форм эксплуатации на национальном уровне. В этой связи следует отметить, что с 2018 года по август 2021 года спонсорские услуги были оказаны 3806 предполагаемым жертвам торговли людьми.

Дамы и господа!

Я хотел бы поблагодарить Вас за то, что пригласили Перу выступить на этой диалоговой площадке, которая позволяет нам обмениваться ценным опытом, определять пути борьбы с торговлей людьми, защищать пострадавших, соответствующим образом привлекать к ответственности виновных и в то же время способствовать развитию важного сотрудничества и координации усилий между государствами.

Благодарю за внимание.

Приложение 10

Выступление министра иностранных и европейских дел, министра иммиграции и предоставления убежища Великого Герцогства Люксембург г-на Жана Ассельборна

[Подлинный текст на французском языке]

Г-н Председатель!

Мы приветствуем принятие Политической декларации об осуществлении Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми. Декларация, принятие которой является весьма своевременным, содержит справедливый призыв к тому, чтобы активизировать наши коллективные усилия и положить конец этому злу.

В связи с пандемией COVID-19 ситуация с торговлей людьми усугубилась, в частности, из-за утраты людьми средств к существованию, закрытия школ, значительного сокращения программ помощи жертвам торговли людьми и ограничений на поездки. Кроме того, уязвимость мигрантов для торговли людьми и эксплуатации повышается из-за ограничительной политики в области миграции.

В этой связи Люксембург осуждает использование мигрантов в политических целях белорусскими властями на границе государств-членов ЕС. Такие действия представляют собой явное нарушение международного права прав человека. Люксембург солидарен с государствами-членами, которые страдают от этой гибридной атаки.

Мы по-прежнему придаем приоритетное значение вопросам защиты прав человека мигрантов. В этой связи хотели бы вновь заявить о нашей приверженности Глобальному договору о безопасной, упорядоченной и легальной миграции и созданию каналов легальной миграции в целях снижения уязвимости мигрантов для торговли людьми.

Г-н Председатель!

Основополагающим элементом в борьбе с торговлей людьми является применение многоаспектного подхода к обеспечению прав человека. Торговля людьми — это действительно многогранное явление, мотивы которого весьма разнообразны. Уязвимость для торговли людьми обусловлена прежде всего нищетой, от которой люди страдают из поколения в поколение, социально-экономической маргинализацией и дискриминацией. Поэтому борьбу с этим злом невозможно вести только в рамках уголовного права, необходимо также придерживаться подхода, основанного на обеспечении гендерного равенства, достойных рабочих мест, социальной защиты, устойчивого развития и прав человека.

Люксембург по-прежнему твердо привержен борьбе с торговлей людьми и в настоящее время разрабатывает второй национальный план действий по борьбе с торговлей людьми. В нашем плане действий отмечается, что для борьбы с торговлей людьми необходимо проводить многопрофильную политику в области прав человека. С этой целью мы поручили Консультативной комиссии Люксембурга по правам человека докладывать о способах предотвращения торговли людьми на национальном уровне, с тем чтобы обеспечить учет прав человека.

Кроме того, в целях обеспечения комплексного характера наших стратегий борьбы с торговлей людьми и принятия мер против всех форм эксплуатации, обусловленной торговлей людьми, включая современные формы рабства и принудительный труд, мы создали межведомственный комитет по мониторингу с участием более чем десяти министерств и администраций, который будет способствовать осуществлению более скоординированных и эффективных действий по искоренению такого явления, как торговля людьми, путем объединения усилий всех соответствующих сторон.

Благодарю за внимание.

Приложение 11

Выступление министра иностранных дел Республики Беларусь г-на Владимира Макея

[Подлинный текст на русском языке]

Уважаемый г-н Председатель!

В 2005 году президент Республики Беларусь на Саммите Организации Объединенных Наций призвал к формированию глобального партнерства в борьбе с торговлей людьми, положив начало многолетней активной работе Республики Беларусь на этом направлении.

Результатом инициированных Беларусью резолюций стало принятие Генеральной ассамблеи Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми, определение 30 июля Всемирным днем борьбы с торговлей людьми и учреждение Целевого фонда Организации Объединенных Наций по защите жертв торговли людьми. Беларусь по решению главы государства трижды вносила добровольный взнос в этот Фонд.

Убеждены, что эти решения Организации Объединенных Наций заслуживают дальнейшей поддержки.

Несмотря на значимые успехи, мы ежегодно фиксируем новые формы и методы эксплуатации людей, новые схемы рекрутинга взрослых и детей, новые механизмы повторного вовлечения реабилитированных жертв.

Пандемия COVID-19 привела к очередному витку трагической эволюции способов совершения преступлений в этой области, переведя их в тень цифрового пространства и усилив их трансграничный аспект.

Торговля людьми также стала оружием в вооруженных конфликтах. Важно, чтобы Совет Безопасности уделял внимание этому вопросу в контексте деятельности по поддержанию международного мира и безопасности.

Необходимо также добиваться повышения оперативности межгосударственного взаимодействия для раскрытия преступлений торговли людьми.

В этом контексте Группа друзей, объединившихся в борьбе с торговлей людьми, продолжает выступать за необходимость укрепления координации международных усилий в этой области.

На текущей сессии Генеральной Ассамблеи Беларусь представила традиционную резолюцию «Улучшение координации усилий по борьбе с торговлей людьми». Выражаем признательность всем государствам за соавторство.

Эта резолюция, Глобальный план действий и сегодняшнее совещание высокого уровня служат единой цели — держать в четком фокусе проблему торговли людьми и стимулировать международное сотрудничество, направленное на достижение результатов в области борьбы с торговлей людьми. Диалог и совместная работа являются ключевыми составляющими прогресса в любом деле.

Благодарю за внимание.

Приложение 12

Заявление министра юстиции, прав человека и развития гражданского общества, хранительницы печати Буркина-Фасо г-жи Виктории Уэдраого Кибора

[Подлинный текст на французском языке]

Уважаемый г-н Председатель!

Уважаемые делегаты!

Буркина-Фасо всегда с радостью принимает участие в этом важном мероприятии высокого уровня, посвященном оценке прогресса, достигнутого в осуществлении Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми.

Торговля людьми, особенно женщинами и детьми, становится все более серьезной проблемой для стран Западной Африки в целом и для Буркина-Фасо в частности. Действительно, в нашей стране, которая в контексте торговли людьми считается местом происхождения, транзита и назначения, эта проблема достигает беспрецедентных масштабов.

Такая реальность еще раз напоминает нам о настоятельной необходимости разработки конкретных и действенных мер по повышению эффективности борьбы, которые позволят укрепить технический и оперативный потенциал органов, ответственных за выявление, преследование и наказание лиц, замешанных в торговле людьми.

Г-н Председатель, уважаемые делегаты!

В этой связи Буркина-Фасо создала правовую и институциональную систему принуждения, на которой основана национальная стратегия борьбы с этой проблемой. В рамках этой стратегии усилия нашей страны сосредоточены на четырех приоритетных областях, которые изложены в Протоколе Организации Объединенных Наций, а также соответствуют международно признанной передовой практике. Эти четыре компонента борьбы включают:

- предупреждение торговли людьми;
- защиту жертв;
- реабилитацию жертв;
- сотрудничество как на национальном, так и на международном уровне.

Уважаемый г-н Председатель!

Уважаемые делегаты!

С 2015 года ситуация в нашей стране характеризуется сохраняющимся присутствием преступных организаций и возрождением явления терроризма. Это сказывается на наших усилиях по борьбе с торговлей людьми, и поэтому одной из главных задач, стоящих перед нашей страной, является обеспечение взаимодополняемости действий различных участников этой борьбы с целью предотвратить возникновение связей между преступными сетями, занимающимися вербовкой, и внутренне перемещенными лицами, особенно женщинами и детьми.

Г-н Председатель, уважаемые делегаты!

Наконец, я хотела бы подтвердить готовность нашей страны укреплять сотрудничество с другими государствами — членами Организации Объединенных Наций и международными организациями в целях обеспечения реальной эффективности Глобального плана действий по борьбе с торговлей людьми.

Благодарю за внимание!

Приложение 13

Выступление министра иностранных дел Филиппин г-на Теодоро Л. Локсина-младшего

Торговля людьми несовместима с человечностью. Торговцы относятся к людям не как к своим собратьям, а как к движимому имуществу; фактически, как к самому выгодному предмету торговли.

Торговля людьми посягает на все отличительные признаки человечности; это хищническая практика. На Мюнхенской конференции по безопасности эксперт, внимательно наблюдавший за торговцами людьми, отметил, с каким удовольствием они этим занимаются, и пришел к выводу, что изменить ситуацию позволят лишь самые радикальные меры. С развитием в результате глобализации технологий, связи, финансовых операций и транспорта, проблема лишь усугубилась.

Она существует во всех обществах. В отличие от обычной торговли, она процветает даже в странах, экономика которых находится в упадочном состоянии, особенно в странах, охваченных конфликтами, и даже в условиях нынешней пандемии. Это указывает на высокий и постоянный спрос, что некогда нас шокировало, но теперь мы принимаем как данность.

По словам УНП ООН, несмотря на широкое распространение, торговля людьми остается скрытым преступлением, поскольку общество является соучастником. Для эффективного пресечения всегда не хватает возмущения масс. Мы знаем причину — это большие доходы и еще большее удовольствие от насилия над слабыми. Исчезновение бедности привело бы к исчезновению этой проблемы; никто не хочет, чтобы с ним обращались как с животным; но это долгая и трудная задача. В обществах с более широким разрывом между богатыми и бедными наблюдается больше случаев торговли людьми в целях сексуальной эксплуатации. Пять из десяти жертв — это женщины, две из десяти — девочки, причем в основном из числа мигрантов. Треть жертв — дети; половина принуждается к оказанию сексуальных услуг.

Наша страна является страной происхождения рабочей силы, в основном женщин; но большинство жертв — не филиппинцы. Наша страна защищает их.

Протоколы по борьбе с торговлей людьми соблюдаются в основном на словах, а не на деле. В докладе США о торговле людьми нашу страну регулярно относят к странам уровня 1.

Призываем увеличить внебюджетное финансирование УНП ООН и Межучрежденческой координационной группы по борьбе с торговлей людьми, а также защищать жертв, а не наказывать их за действия, которые их заставляют совершать под страхом тюрьмы, когда их насилуют представители власти или сами же ими торгуют. Торговля людьми закончится только тогда, когда торговцев людьми и их пособников не будет во власти.

Благодарю за внимание!

Приложение 14

Заявление министра по вопросам равенства, исследований и инноваций Республики Мальта достопочтенного Оуэна Бонничи

Торговля людьми принимает различные формы и затрагивает людей всех возрастов, полов и рас. Она имеет значительные и далеко идущие последствия — от физического насилия и пыток жертв и нанесения им психологических и эмоциональных травм и до экономических и политических последствий этого преступления, которое никак не удастся искоренить.

Таким образом, очевидно, что это преступление, вне всякого сомнения, затрагивает каждого из нас, и ему необходимо противостоять активнее и эффективнее.

Известно, что чаще всего торговцы людьми выискивают тех, кто уязвим или оказывается в уязвимом положении. Они охотятся на малоимущих, изолированных и слабых людей. Очевидно, что существуют факторы, способствующие и повышающие уязвимость отдельных людей, социальных групп и общин для торговли людьми и эксплуатации.

Как государство мы повышаем информированность о факторах, которые, как мы знаем, ведут к недостатку возможностей трудоустройства, политической и экономической незащищенности, а также лежат в основе нарушений прав человека, таких как дискриминация и гендерное насилие.

За последние годы проблема торговли людьми стала предметом пристального внимания мальтийского правительства, которое присоединяется к информационно-пропагандистским программам по всему миру. Правительство Мальты по-прежнему привержено пресечению этого преступления посредством ряда инициатив, включая развитие служб помощи потерпевшим, подготовку государственных служащих и информирование общественности посредством национальных кампаний.

Кроме того, значительные изменения претерпела и законодательная база, связанная с мерами противодействия торговле людьми. Так, в 2018 году минимальное наказание за это преступление было увеличено с четырех до шести лет, а максимальное - до 12 лет. Кроме того, в Закон о лицах, пострадавших от преступных действий были внесены поправки, предусматривающие включение двух новых услуг в минимальный перечень услуг, предоставляемых лицам, пострадавшим от преступных действий, а именно: медицинское обслуживание и меры защиты от рисков запугивания и мести. В этой связи важно подчеркнуть, что пострадавшим от торговли людьми эти услуги предоставляются даже в том случае, если преступление было совершено за пределами мальтийской территории.

В мальтийское законодательство также включены специальные меры поддержки детей, пострадавших от торговли людьми. Закон о защите несовершеннолетних (Закон об альтернативном уходе) позволяет создать всеобъемлющую и действующую в интересах детей систему, основанную на правах ребенка и направленную непосредственно на пресечение злоупотреблений в отношении несовершеннолетних, пренебрежения ими, жестокого обращения

с ними, их преследования, эксплуатации, оставления, в том числе оставления в опасности, и торговли ими. Этот закон предполагает несколько важных мер защиты, которые определены в Руководящих принципах Комитета министров Совета Европы, касающихся отправления правосудия с учетом интересов ребенка. Он охватывает различные аспекты защиты детей, включая обзор системы ухода за детьми, защиту детей в ходе судебных процедур, наличие детских адвокатов и вопросы, связанные с помещением в приемные семьи.

В сентябре 2019 года начались консультации с общественностью в целях проведения реформы, касающейся проблемы торговли людьми и проституции. В рамках этого процесса правительство намерено разработать всеобъемлющую Национальную стратегию борьбы с этим преступлением. Недавно документы, касающиеся борьбы с торговлей людьми были переданы из Министерства внутренних дел, национальной безопасности и охраны правопорядка в Управление по правам человека Министерства по вопросам равенства, исследований и инноваций. Управление по правам человека взяло на себя обязанность по подготовке отчетов по вопросам торговли людьми для составления анкет и проведения опросов как на национальном, так и на международном уровнях. При необходимости оно также взаимодействует и сотрудничает с другими министерствами в целях обеспечения правительства необходимыми ресурсами для руководства осуществлением стратегии борьбы с торговлей людьми и достижения успеха в его начинаниях.

Недавно созданное Подразделение по инициативам в области прав человека координирует реформу в вопросах противодействия торговле людьми. В этом смысле рассчитываем на то, что Мальта достигнет своей конечной цели, состоящей в разработке и реализации новой стратегии, и укрепит существующий план действий по пресечению и сдерживанию этого преступления. В силу своего сложного, неотложного и транснационального характера эта реформа требует особого внимания и специальных знаний. С внедрением этой стратегии должны быть поставлены стратегические цели и конкретные задачи, четко определенные как в качественном, так и в количественном отношении, основанные на государственных мерах и мероприятиях, обеспеченных институциональной и финансовой поддержкой, а также включающие меры, поддающиеся проверке при помощи процесса тщательного мониторинга и оценки.

В заключение необходимо отметить, что в борьбе с этим преступлением правительство Мальты использует комплексный подход и привлекает к ней все заинтересованные стороны, способные помочь побороть его. Ряд инициатив и программ позволили правительству укрепить потенциал национальных и местных органов власти, а также организаций гражданского общества в области предотвращения преступлений в этой сфере, защиты жертв и судебного преследования виновных. В этой связи кампания «Человек, как и ты» - это национальная кампания, направленная на информирование об этом преступлении и побуждение жертв обращаться за помощью. Кроме того, профессиональная подготовка сотрудников правоохранительных органов и других специалистов-практиков также способствовала более эффективной работе прокуратуры по привлечению к ответственности лиц, виновных в этом преступлении.

Благодарю за внимание.

Приложение 15

Нидерланды

[заявление не представлено]

Приложение 16

Заявление министра юстиции Ирландии г-жи Хелен Макэнти

Торговля людьми - это особенно отвратительное преступление, основанное на обмане и эксплуатации людей, оказавшихся в уязвимом положении.

Правительство Ирландии серьезно относится к предотвращению торговли людьми и преследованию за нее, и мы уверены, что наш стратегический подход, ориентированный на удовлетворение потребностей пострадавших, позволит побудить большее число пострадавших заявить о себе, что, в свою очередь, приведет к более эффективному судебному преследованию и вынесению обвинительных приговоров.

В частности, хотела бы остановиться на двух областях, в которых были достигнуты успехи.

Во-первых, в начале этого года правительство одобрило пересмотр Национального механизма по координации (НМК), с тем чтобы облегчить жертвам торговли людьми процесс подачи заявлений, упростить процесс их идентификации, облегчить им доступ к консультациям, жилью и поддержке, что является значительным шагом вперед.

НМК предоставляет всем ведомствам и организациям, как государственным, так и гражданского общества, возможность сотрудничать, обмениваться информацией о потенциальных жертвах, идентифицировать их и облегчать им доступ к консультациям, жилью и поддержке.

В настоящее время, когда ирландская полиция «Гарда Сиохана» обнаруживает предполагаемых жертв торговли людьми или когда их туда направляют, им предоставляется широкий спектр услуг как со стороны правительства, так и со стороны НПО через НМК. Широко признано, что использование «Гарда» в качестве единственного компетентного органа для официального признания людей жертвами торговли людьми не является достаточным.

В рамках нового подхода признается тот факт, что другие государственные органы и НПО также играют определенную роль в идентификации жертв торговли людьми и направлении их в НМК.

Мы хотим быть уверены в том, что все жертвы торговли людьми будут идентифицированы и всем им будет оказана помощь, с тем чтобы мы могли поддержать их. Это также позволит нам собрать больше информации и доказательств для привлечения к ответственности торговцев людьми, охотящихся за людьми, оказавшимися в уязвимом положении, совершенно не заботясь о жизни и безопасности своих жертв.

Сегодня я также хочу отметить разработку нового Национального плана действий по борьбе с торговлей людьми. Консультант подготовил краткий и четкий анализ текущего положения дел в плане торговли людьми в Ирландии. Этот анализ включает в себя обзор исследований, краткое описание масштабов торговли людьми в Ирландии и краткое изложение вопросов, требующих рассмотрения.

В настоящее время Министерство юстиции вместе с соответствующей рабочей группой занимается разработкой проекта новых приоритетных целей и результатов Национального плана действий.

Наконец, хотела бы кратко упомянуть ряд других инициатив по борьбе с этим преступлением.

В настоящее время через НПО ведется разработка тренингов, ориентированных на сотрудников первой линии обслуживания в таких отраслях, как гостиничный бизнес, авиаперевозки, судоходство и обеспечение безопасности, которые могут вступать в контакт с жертвами торговли людьми.

Было увеличено финансирование как в плане средств, выделяемых на оказание поддержки жертвам преступлений в целом, так и в плане средств, направляемых конкретно на поддержку жертв торговли людьми.

Кроме того, Департамент по делам детей, равенства, инвалидности, интеграции и молодежи намерен приобрести и открыть специальный приют для лиц, пострадавших от торговли людьми, в частности для женщин, подвергшихся сексуальной эксплуатации.

С 2009 года для проведения расследований по фактам торговли людьми существует специализированное подразделение «Гарда» - Отдел по расследованию случаев торговли людьми и координации борьбы с ней. Помимо прочего, он предоставляет консультации, поддержку, а при необходимости и оперативную помощь в проведении расследований на районном уровне.

Правительству известно, что людей, оказавшихся в уязвимом положении, продают в Ирландию в целях эксплуатации, включая сексуальную эксплуатацию, принудительный труд и принуждение к совершению преступлений. И правительство намерено решительно бороться с этим отвратительным преступлением.

Приложение 17

Заявление доктора Виндхья Персо, министра социальных служб и социального обеспечения Кооперативной Республики Гайана

Уважаемый г-н Председатель!

Гайана рада принять участие в этом важном совещании высокого уровня и представить дополнительную информацию о наших национальных усилиях по борьбе с торговлей людьми.

Всемирный доклад о торговле людьми за 2020 год, подготовленный УНП ООН, рисует мрачную картину, к которой все государства-члены должны отнестись очень серьезно.

Гайана признает, что торговля людьми не знает границ и требует скоординированных глобальных усилий государств-членов по линии двусторонних, региональных и международных механизмов в партнерстве с системой Организации Объединенных Наций и другими соответствующими заинтересованными сторонами.

Уважаемый г-н Председатель!

Правительство Гайаны проводит политику абсолютной нетерпимости к торговле людьми и привержено предотвращению торговли людьми и защите жертв в рамках имеющихся ресурсов, а также судебному преследованию торговцев людьми. На протяжении многих лет Гайана постепенно наращивает бюджетные ассигнования на борьбу с торговлей людьми.

Национальные усилия Гайаны по борьбе с торговлей людьми координируются министерской целевой группой широкого состава, состоящей из представителей правительственных и неправительственных организаций.

Национальный план действий включает в себя мощный учебный компонент, направленный на подготовку сотрудников на местах, сотрудников полиции и общественной безопасности, таможенников, перевозчиков и членов гражданского общества, обладающих навыками работы с жертвами торговли людьми.

Гайана расширила свои возможности по сбору информации и фиксации предполагаемых случаев торговли людьми, проведению агентурных операций, оказанию поддержки жертвам в их возвращении к нормальной жизни и/или в содействия их репатриации по их просьбе. Текущие программы по информированию общественности проводятся на иностранных языках и языках некоторых коренных народов.

В число последних инициатив входят организация работы двуязычной круглосуточной горячей линии по борьбе с торговлей людьми для оказания помощи испаноговорящим жертвам и разработка стандартных операционных процедур идентификации жертв. Также был достигнут прогресс в ликвидации некоторых преступных сетей в Гайане, вовлеченных в торговлю людьми.

В государственных приютах жертвам предлагается специализированная помощь, включая обучение, помощь переводчика, юридические и медицинские услуги, а также психотерапию. Правительство также оказывает финансовую поддержку в работе приютов, находящихся в ведении НПО, а также прямую финансовую и другую помощь жертвам, которые не хотят оставаться в приюте.

В настоящее время правительство завершает разработку национального плана действий по предотвращению и пресечению торговли людьми на 2021-2025 годы. Пересмотренный Закон о борьбе с торговлей людьми будет представлен на рассмотрение Национального собрания до конца этого года.

Уважаемый г-н Председатель!

Несмотря на последствия пандемии COVID-19, Гайана сохранила свою программу борьбы с торговлей людьми.

В заключение хочу сказать, что Гайана по-прежнему готова работать на всех уровнях для сокращения масштабов торговли людьми исходя из имеющихся у нас ресурсов. Гайана приветствует принятие консенсусом Политической декларации 2021 года.

Благодарю за внимание.

Приложение 18

Заявление министра иностранных дел и по делам национальной зарубежной общины Алжирской Народной Демократической Республики г-на Рамтана Ламамры

Г-н Председатель Генеральной Ассамблеи!

Г-н Генеральный секретарь!

Ваши Превосходительства!

Дамы и господа!

Прежде всего хотел бы поблагодарить Организацию Объединенных Наций за это важное совещание, посвященное борьбе с торговлей людьми, являющейся преступлением, направленным против наиболее уязвимых лиц, особенно женщин и детей, и представляющим собой грубое нарушение человеческого достоинства, которое, по данным УНП ООН, является третьим по прибыльности видом преступной торговли после торговли оружием и наркотиками.

Я хотел бы также заявить о нашей поддержке Политической декларации этого совещания высокого уровня, которая укрепляет нашу общую волю и решимость положить конец этому ужасному преступлению путем осуществления необходимых мер на высшем и низовом уровнях.

Мы твердо убеждены в том, что пришло время воплотить эту политическую волю в конкретные действия, которые помогут активизировать международное сотрудничество в целях предотвращения этого преступления, защиты жертв и полного прекращения безнаказанности.

Ваши Превосходительства!

Дамы и господа!

Позвольте мне подтвердить полную приверженность и поддержку со стороны Алжира Глобального плана действий по борьбе с торговлей людьми — данная всеобъемлющая и согласованная структура остается краеугольным камнем наших коллективных усилий по борьбе с этим преступлением. С нашей точки зрения, необходимо приложить больше усилий для устранения коренных причин этого преступления, а также факторов, усиливающих его разрушительные последствия.

Вооруженные конфликты, политические кризисы, терроризм и насильственный экстремизм, а также растущий уровень бедности и увеличивающийся разрыв в развитии внутри стран и между ними — все эти элементы являются первопричинами этого преступления и подпитывающими его факторами, превращающими уязвимых людей в легкую добычу для сетей транснациональной организованной преступности.

С учетом глубины и сложности коренных причин этого зла превентивные меры остаются, по нашему мнению, лучшим средством борьбы с ним, поэтому все государства должны удвоить свои усилия по борьбе с бедностью, экономическим неравенством и отсталостью и одновременно продвигать демократические ценности и верховенство закона как часть целостного подхода, направленного на устранение как причин торговли людьми, так и ее последствий.

Ваши Превосходительства!

Дамы и господа!

Само собой разумеется, что на сегодняшний день торговля людьми представляет собой глобальный кризис, затрагивающий как страны происхождения, так и страны транзита и назначения.

Алжир не избежал этого трансграничного явления, главным образом из-за распространения конфликтов и кризисов в соседнем регионе и на континенте, который также страдает от терроризма и торговли оружием и наркотиками.

В этой связи хотел бы подчеркнуть, что правительство Алжира продолжает выделять необходимые ресурсы на борьбу с торговлей людьми, в частности, в 2015 году был создан национальный комитет для предотвращения и пресечения торговли людьми. Этот комитет уже внес большой вклад в расширение правовой базы и в усовершенствование операционных аспектов наших усилий.

Кроме того, правительство сейчас завершает работу над законом о предотвращении преступления торговли людьми, защите от него и судебном преследовании за его совершение. Этот закон позволит консолидировать все соответствующие правовые положения Уголовного кодекса и Закона о защите детей, а также установит конкретные глобальные направления оказания помощи жертвам на базе центров размещения для обеспечения их защиты и сохранения их достоинства в полном соответствии с нашими международными обязательствами, в частности по Конвенции против транснациональной организованной преступности и протоколам к ней, направленным на предотвращение, пресечение и наказание за торговлю людьми, в особенности женщинами и детьми.

Кроме того, являясь координационным органом правительства в борьбе с торговлей людьми, национальный комитет играет ключевую роль в повышении осведомленности всех граждан страны о природе и многочисленных аспектах этого преступления благодаря привлечению к этой работе организаций гражданского общества, которое остается ключевым игроком в этом отношении.

Однако на фоне сложной взаимосвязи между различными ветвями транснациональной организованной преступности наши отдельные усилия будут малоэффективными, пока мы не выступим единым фронтом.

Поэтому Алжир убежден в том, что ни одна страна не сможет справиться с этим бедствием в одиночку: победа над ним требует целенаправленного глобального партнерства и международной солидарности на базе Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

Алжир по-прежнему полностью привержен борьбе с торговлей людьми, поэтому мы призываем к полной реализации политики и программ Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми, включая обязательства, вытекающие из только что принятой Политической декларации.

Благодарю за внимание.

Приложение 19

Выступление заместителя министра иностранных дел Греции г-на Мильтиадиса Варвитсиотиса

Ваши Превосходительства! Дорогие коллеги!

Дамы и господа!

Для меня большая честь выступать сегодня на этом пленарном заседании высокого уровня Генеральной Ассамблеи по вопросу о выполнении Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми.

Торговля людьми действительно является одной из основных проблем, с которыми сталкивается международное сообщество. Пандемия COVID-19 высветила новые угрозы для жертв торговли людьми и контрабанды, в том числе для наиболее уязвимых групп населения, таких как женщины и несопровождаемые несовершеннолетние. По данным Всемирного банка, ситуация станет еще хуже, поскольку в результате пандемии и последующей глобальной рецессии около сорока — шестидесяти миллионов человек окажутся в состоянии крайней нищеты и в то же время на двадцать процентов сократятся объемы международных денежных переводов. Ограничения на поездки могут заставить многих мигрантов или лиц, ищущих убежища, выбирать более опасные маршруты миграции. В силу географического положения Греции, являющейся воротами в ЕС и Шенгенскую зону, нам хорошо известно о бесчеловечных методах, используемых торговцами людьми.

В этой связи мы предприняли конкретные шаги по борьбе с торговлей людьми, уделив особое внимание несопровождаемым несовершеннолетним. В 2013 году при Министерстве иностранных дел была создана канцелярия национального докладчика по вопросу торговли людьми. В 2019 году официально начал свою работу национальный механизм передачи дел для защиты и поддержки пострадавших от торговли людьми. В июле 2019 года и ноябре 2021 года в Уголовный кодекс Греции были внесены поправки, призванные обеспечить его соответствие европейским и международным стандартам. Кроме того, был принят новый закон о предоставлении убежища и процедурах направления к специалистам, который содержит положения, касающиеся перемещающихся лиц из числа уязвимых групп населения, включая жертв торговли людьми. Греция также ратифицировала Конвенцию Совета Европы о предотвращении и борьбе с насилием в отношении женщин и домашним насилием (так называемую Стамбульскую конвенцию), и в этой связи я хотел бы выразить наше разочарование тем, что некоторые государства — члены Организации Объединенных Наций, Европейского союза и Совета Европы вышли из этой важной конвенции.

Дамы и господа! Мы по-прежнему решительно настроены на достижение основных целей, предусмотренных в Глобальном плане действий Организации Объединенных Наций. Однако использование мигрантов в политических целях приводит к тому, что уязвимые группы населения, такие как женщины и дети, попадают в руки торговцев людьми. Мы уже давно находимся на передовых позициях на наших сухопутных и морских границах, которые также являются внешними границами Европейского союза. Столкнувшись с ситуацией в

Эгейском море, мы узнали о бесчеловечной практике, используемой торговцами людьми при поддержке и содействии со стороны властей третьих стран. Мы спасли тысячи человеческих жизней на море и намерены продолжать это делать. Пока торговля людьми допускается или поощряется третьими сторонами, необходимо придерживаться принципов гуманности и делать все возможное в интересах пострадавших. Наша задача сегодня — направить сигнал о необходимости налаживания сотрудничества и взаимопонимания между соседними странами.

Благодарю за внимание.

Приложение 20

Выступление заместителя министра иностранных дел Королевства Таиланд г-на Виджавата Исарабхакди

Г-н Председатель! Ваши Превосходительства! Уважаемые делегаты!

Торговля людьми представляет собой нарушение основных прав человека. Она является формой современного рабства, жертв которого лишают прав на собственное тело и собственную жизнь. Сохранение практики торговли людьми во всех регионах мира вызывает серьезную тревогу. С ней нельзя мириться. Международное сообщество должно активизировать свои усилия и принять меры по борьбе с этим чудовищным преступлением.

Глобальный план действий является комплексной программой действий, содержащей призыв к предотвращению, защите жертв, преследованию вербовщиков и торговцев людьми и налаживанию партнерских отношений. Предусмотренные в нем подходы, ориентированные на удовлетворение интересов людей, оказание помощи потерпевшим, учет гендерной проблематики и обеспечение соблюдения прав человека, по-прежнему являются главными принципами, которыми мы руководствуемся в своей работе.

Для Таиланда борьба с торговлей людьми является одной из национальных задач. Благодаря строгому пограничному контролю, введенному из-за ситуации с COVID-19, общее число случаев трансграничной торговли людьми в Таиланде снизилось. Однако за последние 2 года значительно возросли масштабы сексуальной эксплуатации и торговли людьми через Интернет, на которую приходится около 30–50 процентов от общего числа случаев торговли людьми.

Информационные технологии и Интернет облегчили доступ к гораздо большей группе потенциальных жертв. В настоящее время торговцы людьми используют технологии для оценки, вербовки, контроля и эксплуатации своих жертв и при этом имеют возможность скрывать от следователей незаконные материалы, связанные со своей деятельностью по торговле людьми, и свои реальные имена. Они также могут работать в нескольких местах одновременно. Поддержание порядка становится все более трудной задачей, поскольку для проведения любого расследования необходимо трансграничное сотрудничество, а также знания в области цифровых технологий. Поэтому крайне необходимо наращивать потенциал в этой сфере и развивать сотрудничество между различными странами.

Нам также необходимо устранить коренные причины торговли людьми, включая спрос, социально-экономическое неравенство во всем мире и трудности, с которыми сталкиваются люди, в том числе в связи с пандемией COVID-19. Правительства должны решать проблемы нищеты и экономической отсталости, а также содействовать развитию человеческого потенциала путем инвестирования в образование, здравоохранение, создание рабочих мест и возможности получения средств к существованию.

Необходимо и далее повышать эффективность реализации Глобального плана действий и интегрировать его в наши постоянные усилия по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

Для обеспечения того, чтобы никто не был забыт, необходимо сделать предотвращение торговли людьми и защиту пострадавших частью наших комплексных мер реагирования на пандемию, а также нашей стратегии ликвидации ее последствий.

Благодарю Вас, г-н Председатель.

Приложение 21

Заявление заместителя министра и национального координатора по борьбе с торговлей людьми Федерального министерства по европейским и иностранным делам Австрийской Республики г-жи Петры Шнеебауэр

Г-н Председатель!

Г-н Генеральный секретарь!

Ваши Превосходительства, уважаемые делегаты, уважаемые коллеги!

Проработав более четырех лет на рубеже тысячелетий в системе Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке, я чрезвычайно рада присоединиться к вам после столь длительного перерыва - пусть даже и всего лишь в виртуальном формате.

Организация Объединенных Наций, безусловно, является лидером в глобальной борьбе с торговлей людьми - она ведет эту борьбу в Генеральной Ассамблее в Нью-Йорке, а также в Вене через УНП ООН.

Сегодня, когда мы собрались в Генеральной Ассамблее, позвольте мне поблагодарить постоянных представителей Филиппин и Доминиканской Республики как сокоординаторов подготовки Политической декларации.

Борьба с торговлей людьми носит международный характер. Но три ключевых элемента - координация, сотрудничество и приверженность, три «С», как я их называю - должны начинаться с каждого отдельного государства-члена Организации Объединенных Наций в отдельности и внутри него.

Именно по этой причине в 2004 году правительство Австрии создало целевую группу по борьбе с торговлей людьми, которую я имела честь возглавлять последние несколько лет.

Целевая группа объединяет все соответствующие заинтересованные стороны в Австрии. Позвольте мне в этой связи подчеркнуть важность специализированных неправительственных организаций. Они играют важную и ключевую роль, поскольку именно они работают на местах, воплощая в жизнь подход, ориентированный на учет интересов пострадавших, создавая в реальности пространство доверия для тех, кто пострадал от торговли людьми.

Основным инструментом борьбы с торговлей людьми в Австрии является национальный трехгодичный план действий. В нем представлен комплекс мер по борьбе с торговлей людьми, которых в настоящее время насчитывается 109, основанный на прошлом опыте и на будущих исследованиях и мониторинге. Он включает в себя цели по сотрудничеству, предотвращению, защите жертв, судебному преследованию и, как уже упоминалось, исследованиям и мониторингу.

Вторым инструментом, дополняющим национальный план действий, является проведение ежегодной конференции по борьбе с торговлей людьми. На этой конференции собираются национальные и международные эксперты, чтобы обсудить актуальные аспекты этой сложной темы. После включения в круг вопросов в 2019 году связей между торговлей людьми и цифровизацией,

а в 2020 году - пандемии COVID-19, конференция, прошедшая в октябре этого года в Вене, пролила свет на различные финансовые аспекты торговли людьми, от выявления переводов незаконных доходов до предоставления справедливой компенсации жертвам.

На конференции один из участников задал мне вопрос, в чем заключается преимущество таких конференций, как наша. Мой ответ был четким: в обеспечении координации, сотрудничества и приверженности. Это наши лучшие инструменты для борьбы с трансграничной организованной преступностью, такой как торговля людьми. Поэтому я хочу подтвердить приверженность Австрии борьбе с торговлей людьми совместно с Организацией Объединенных Наций, ее государствами-членами, другими международными организациями и гражданским обществом и передать всем вам - уже сегодня - приглашение на конференцию по борьбе с торговлей людьми, которая снова состоится в следующем году в октябре и будет посвящена теме, представляющей особый интерес.

Благодарю за внимание.

Приложение 22

Заявление заместителя министра общественной безопасности Китайской Народной Республики г-на Ду Ханьвэя

[Подлинный текст на китайском языке]

Преступление торговли людьми является общей проблемой для всех стран мира. Китай высоко оценивает важную роль, которую Организация Объединенных Наций играет в координации позиций всех сторон и содействии борьбе с торговлей людьми, и выражает искреннюю благодарность коллегам из разных стран за их многолетние настойчивые усилия в этом направлении.

Правительство Китая всегда придавало большое значение работе по борьбе с торговлей людьми и активно выполняло Глобальный план действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми. Китай прилагает постоянные усилия для укрепления комплексного управления, защиты прав человека и практического международного сотрудничества, а также делится накопленным в Китае опытом в продвижении совместных усилий по борьбе с торговлей людьми, тем самым способствуя защите прав и интересов женщин и детей во всем мире и формированию сообщества, объединенного идеей построения общего будущего для всего человечества.

Правительство Китая приняло и осуществило три плана действий по борьбе с торговлей людьми, постоянно совершенствуя механизм борьбы с торговлей людьми под руководством правительства и при широком участии всех слоев общества, и создало надежный механизм предотвращения торговли людьми и борьбы с ней, спасения и защиты пострадавших. В 2021 году под руководством китайского правительства Китай одержал полную победу в борьбе с бедностью, искоренив крайнюю нищету, что знаменует собой чудо в истории человечества в плане сокращения масштабов бедности и представляет собой большой шаг вперед в ликвидации питательной среды для торговли людьми. В 2021 году правительство Китая пересмотрело и внедрило новый закон о защите несовершеннолетних, обнародовало и внедрило рамочную программу развития женщин на 2021-2030 годы и рамочную программу развития детей на 2021-2030 годы для эффективной защиты законных прав и интересов женщин и детей.

Органы общественной безопасности Китая ведут решительную борьбу с торговлей людьми. В 2021 году Китай начал операцию по воссоединению, чтобы раскрыть давние дела о похищении детей и торговле ими, арестовать подозреваемых преступников, найти и спасти пропавших и похищенных детей, и добился хороших результатов. В системе воссоединения - платформе экстренной выдачи информации о пропавших детях, разработанной и созданной Министерством общественной безопасности, - используются высокие технологии и информационно-коммуникационные технологии для быстрого раскрытия дел и определения местонахождения детей, благодаря чему показатель возврата достиг 98,5 процента.

Правительство Китая придает большое значение международному сотрудничеству в борьбе с торговлей людьми. Министерство общественной безопасности Китая создало горячие линии связи со своими коллегами из 34 стран, механизмы регулярных встреч на рабочем уровне с 27 странами,

подписало 177 документов о сотрудничестве, включая соглашения о сотрудничестве и меморандумы о взаимопонимании с 54 странами, создало восемь отделений связи по борьбе с торговлей людьми в приграничных районах провинций Гуанси и Юньнань и усилило совместно проводимые правоохранительные операции с 13 странами и регионами, включая Вьетнам.

Борьба с торговлей людьми - это общая ответственность стран всего мира. Правительство Китая поддерживает процесс сотрудничества Организации Объединенных Наций в борьбе с торговлей людьми и будет продолжать содействовать реализации следующих мер.

Во-первых, поддерживать процесс сотрудничества Организации Объединенных Наций в борьбе с торговлей людьми посредством финансовых взносов и других средств.

Во-вторых, проводить двусторонние и многосторонние совместные операции по борьбе с торговлей людьми в рамках Организации Объединенных Наций для решительной борьбы с транснациональной торговлей людьми, своевременно спасать пострадавших и принимать соответствующие меры в их интересах.

В-третьих, предоставлять бесплатную техническую поддержку странам, которые готовы использовать технологию «интернет + борьба с торговлей людьми» для создания механизма поиска пропавших детей в целях взаимного улучшения профессиональных возможностей в этом направлении.

Правительство Китая призывает все страны углублять сотрудничество, совершенствовать механизмы и прокладывать новые пути в борьбе с торговлей людьми. Мы готовы работать с другими странами для полного выполнения Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми и продолжать наши усилия по формированию сообщества, объединенного идеей построения общего будущего для всего человечества и мира, свободного от торговли людьми.
